

**THERMOCORE
SYSTEMS**



OWNER'S MANUAL PORTABLE AIR CONDITIONER

Please read this manual carefully before operating your appliance and retain it for future reference.



MODEL: T2-PAC-14EH



INTRODUCTION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	
Basic Safety Precautions-----	01
Electrical Safety-----	03
PARTS AND FEATURES	
Key Parts and Components-----	05
Control Panel -----	06
HOW TO USE	
Remote Control -----	09
Using the remote control -----	10
INSTALLATION INSTRUCTIONS	
Preparing For Installation -----	13
Emptying the Water Collection Tank -----	15
CARE AND CLEANING	
Cleaning -----	16
TROUBLESHOOTING	
Before Calling for Service -----	17

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.
This symbol alerts you to potential hazards that can hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION".

These words mean:



WARNING This symbol indicates the possibility of death or serious injury.



CAUTION This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

BASIC SAFETY PRECAUTIONS



WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Do not attempt to repair or replace any part of your air conditioner unless it is specifically recommended in this manual. All other services should be referred to a qualified technician.
- If the power cord becomes worn or damaged, the cord should only be replaced by a qualified service technician using genuine replacement parts.
- The air conditioner should be plugged into its own grounded circuit (15A, 60Hz, 115VAC).
- Do not plug other appliances into the same outlet; it can overload the circuit and cause a fire or electric shock.
- Do not remove the round grounding prong from the plug. It can result in the risk of electric shock.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with or climb on the air conditioner.
- Be sure all packaging materials are removed from the air conditioner before use.
- Do not disassemble or modify the air conditioner or the power cord. It can result in the risk of electric shock or fire.
- Do not place the power cord or air conditioner near a heater, radiator, or other heat source. It can result in the risk of electric shock or fire.
- Do not use this or any appliance near flammable gases or liquids or other combustibles, such as gasoline, benzene, thinner, etc. It can result in the risk of electric shock or fire.
- Make sure the power cord is plugged firmly and completely into the outlet. It can result in the risk of electric shock or fire.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Do not start or stop operation by plugging in or unplugging the power cord. It can result in the risk of electric shock.
- If the air conditioner is making unusual sounds or is emitting smoke or an unusual odor, unplug it immediately.
- Do not use if the electrical socket is loose or damaged. It can result in the risk of electric shock or fire.
- Do not operate with wet hands or in a damp environment.
- Do not use this or any electrical appliance if you smell gas. It can result in the risk of fire or explosion.
- Turn off and unplug the air conditioner before cleaning to avoid the risk of electric shock.
- Do not clean the unit with water. Water can enter the unit and damage the insulation, creating a shock hazard. If water enters the unit, unplug it immediately and contact Customer Service. It can result in the risk of electric shock.
- Utilize two or more people to lift and install the unit.

BASIC SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- To avoid possible cuts, avoid contacting the metal parts of the air conditioner when removing or re-installing the filter. It can result in the risk of personal injury.
- Do not block the air inlet or outlet of the air conditioner. Reduced air flow will result in poor performance and could damage the unit.
- Always grasp the plug when plugging in or unplugging the air conditioner. Never unplug by pulling on the cord. It can result in the risk of electrical shock and damage.
- Always turn off and unplug the air conditioner when it will not be used for extended period of time. This conserves energy and reduces the chance of accidents.
- Secure the wheels with wheel locks to prevent the air conditioner from rolling on smooth floors.
- Install the air conditioner on a sturdy, level floor capable of supporting up to 110 lbs (50 kg). Installation on a weak or unlevel floor can result in the risk of property damage and personal injury.
- Make sure the air conditioner is the correct size for the area you wish to cool.
- Close all doors and windows to the room for most efficient operation.
- To prevent damage to the surface finish, use only a soft cloth to clean the air conditioner. Do not use wax, thinner, or a strong detergent.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Do not position the air conditioner so that pets or house plants are exposed to the direct air flow.
- This air conditioner is designed for normal household use.
- Do not drink the water from the drain pan. Dispose of it properly outdoors or down the drain.
- Do not operate air conditioner without the filter securely in place. Operation without the filter could damage the unit.
- Clean the filter every two weeks, or more often if needed.

ELECTRICAL SAFETY



WARNING

Electrical Shock Hazard

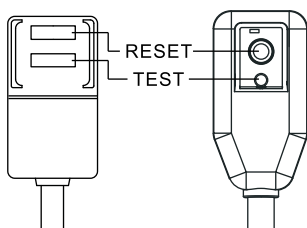
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.
- This unit must be properly grounded.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the ground prong.
- If you do not have a properly grounded outlet, or if there is any doubt that the outlet is not properly grounded, a qualified electrician should check the outlet and circuit, and, if necessary, install a properly grounded outlet.
- This air conditioner must be plugged into a grounded 60 Hz, 115 VAC outlet protected by a 15 amp time delay fuse or circuit breaker.
- This air conditioner must be installed in accordance with national wiring codes.
- Do not use an extension cord.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

ELECTRICAL SAFETY

INTEGRATED CIRCUIT BREAKER

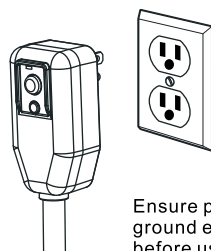


For additional safety, the power cord features an integrated circuit breaker. Test and reset buttons are provided on the plug case.

The circuit breaker should be tested periodically by pressing the TEST button. If it does not cause the circuit breaker to trip, or if the RESET button will not stay engaged, unplug the air conditioner immediately and contact your service technician.

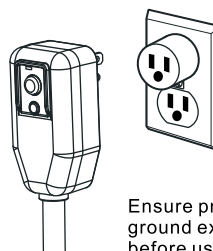
Note: Your unit's power cord and plug may differ from above the picture shows.

PREFERRED GROUNDING METHOD



Ensure proper ground exists before use.

TEMPORARY GROUNDING METHOD



(Use of adapter plugs is not permitted in Canada)

Ensure proper ground exists before use.

Due to potential safety hazards, the use of an adapter plug is strongly discouraged.

To prevent damage to the adapter's ground terminal, hold the adapter in place while plugging in or unplugging the air conditioner.

Attaching the adapter ground terminal to the wall receptacle cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal and not insulated, and the wall receptacle is grounded through the house wiring.

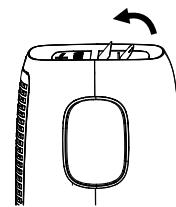
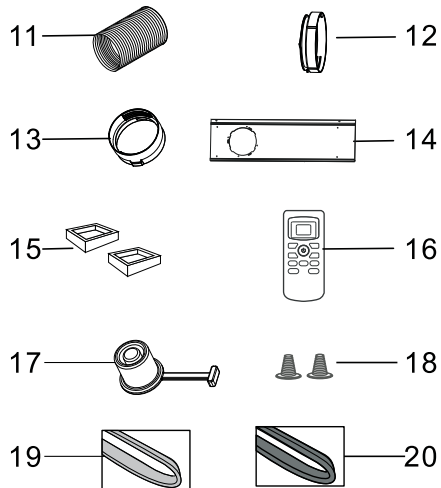
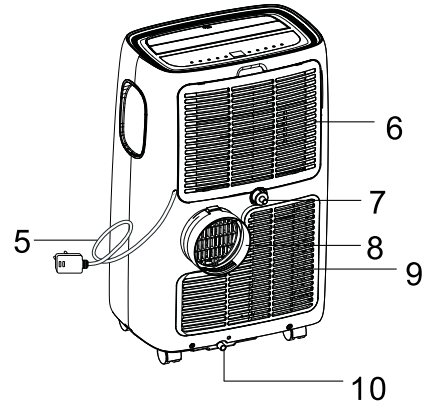
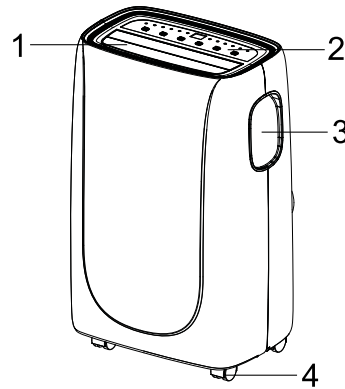
Frequent connection and disconnection can damage the ground terminal on the adapter. Never use a broken or damaged adapter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS AND FEATURES

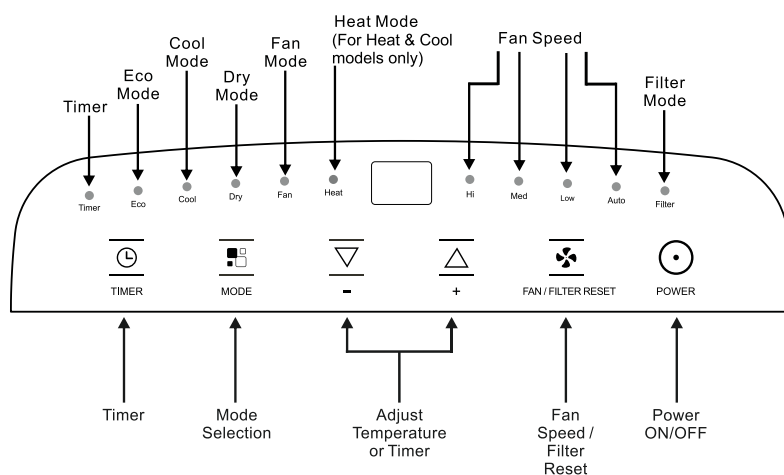
KEY PARTS AND COMPONENTS

1. Air Outlet Grill
2. Control Panel
3. Carrying Handle
4. Casters/wheels
5. Power cord
6. Air Filter
7. Middle drainage
8. Air Exhaust
9. Air Intake Grill
10. Condensation Drain hole
11. Exhaust Hose
12. Window Kit Adapter
13. Exhaust hose connector
14. Window Kit
15. Caster Locks
16. Remote Control
17. Rubber plug
18. Screws
19. Foam seal type 1
20. Foam seal type 2



PARTS AND FEATURES

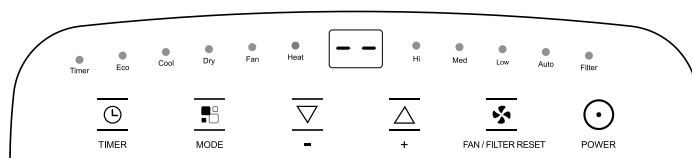
CONTROL PANEL



CONTROL PANEL

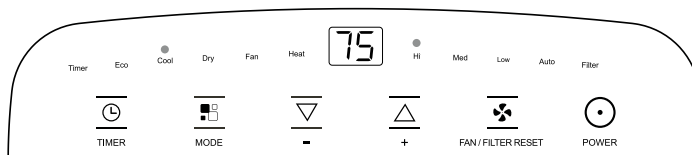
Power On and Off

Plug into the main socket. The screen will display " -- " like the picture below.
 Press the POWER button once to manually turn the unit on.
 Press the POWER button once more to turn the unit off.



Cool mode

Press the POWER button to manually turn the unit on.
 Press the MODE button until the Cool mode indicator is lit.
 Press the Fan speed button to choose the fan speed you want. The fan speed indicator will then be lit.
 You can choose the "hi", "med", "low", or "auto" fan speed setting.
 Press the "▼" and "▲" button to choose the temperature you want.

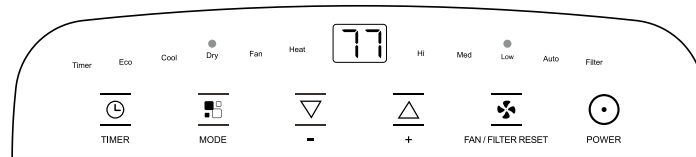


PARTS AND FEATURES

Dry mode

Press the "mode" button until the Dry mode indicator is lit. The screen displays the room temperature. At the same time, The "Low" fan indicator will also be lit.

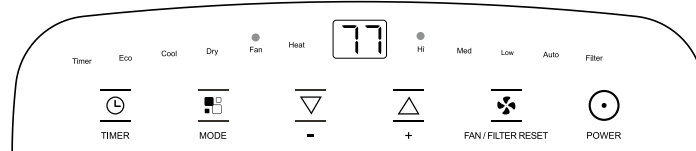
Note: In this mode, fan speed cannot be selected.



Fan mode

Press the "mode" button until the Fan mode indicator is lit. In this mode, you can select fan speed "hi", "med", "low", or "auto". The screen displays the room temperature.

Note: In this mode, the air exhaust hose does not need to be connected.

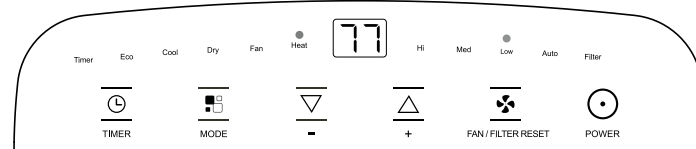


Heat mode(For Heat & Cool models only)

Press the "mode" button until the Heat mode indicator is lit. Press the "▼" or "▲" button to choose the temperature you want. At the same time, the "low" fan indicator is lit.

Note: In this mode, fan speed cannot be selected.

When this mode initiates, the fan may not operate for the first 2 minutes to avoid blowing out cool air.



Eco mode

Press the "mode" button until the ECO mode indicator is lit.

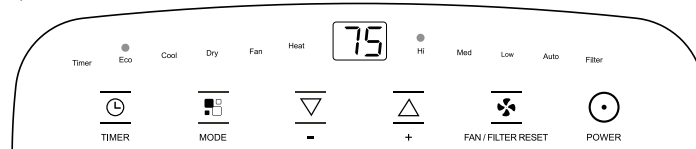
Press the "fan speed" button to choose the fan speed according to the illumination of the fan speed indicator.

You can choose the "hi", "med", "low", or "auto" fan speed setting.

Press the "▼" or "▲" button to choose the temperature you want.

In a few seconds after you set the temperature, the screen will change and display the room temperature.

Note: The unit will run in energy saver (ECO) mode when used for the first time. In this mode, the fan will continue to run for 3 minutes after the compressor shuts off. The fan then cycles on for 90 seconds at 10 minute intervals until the room temperature is above the set temperature, at which time the compressor turns back on.



PARTS AND FEATURES

Timer mode

The timer facilitates the user to delay the unit startup or shutdown.

How to delay startup

Plug in the unit so unit turns to standby.

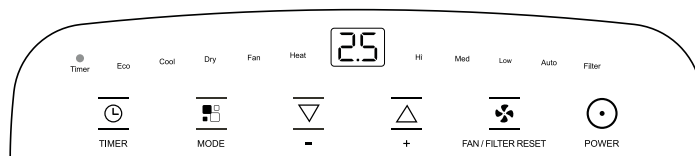
Press the "timer" button. The Timer indicator and number of hours on the screen will flash.

Tap or hold the UP arrow (▲) or the DOWN arrow (▼) to change the delay start timer in 0.5 hour increments up to 10 hours, and then in 1 hour increments up to 24 hours.

After 5 seconds, the Timer indicator and the display will stop flashing. The control will count down the time remaining until startup.

The unit will start up in the mode as previously set.

To cancel the setting, press the "timer" button again. The timer indicator will switch off.



How to delay shutdown

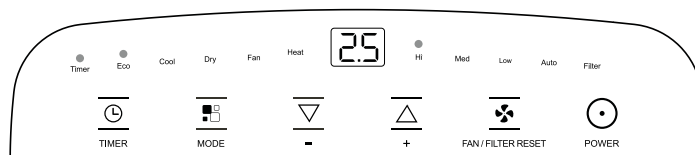
You can delay shutdown when the unit is on.

Press the "timer" button. The Timer indicator and number of hours on the screen will flash.

Tap or hold the UP arrow (▲) or the DOWN arrow (▼) to change the delay stop timer in 0.5 hour increments up to 10 hours, and then in 1 hour increments up to 24 hours.

After 5 seconds, the Timer indicator and the display will stop flashing, and the display shows the time remaining until the unit shuts down.

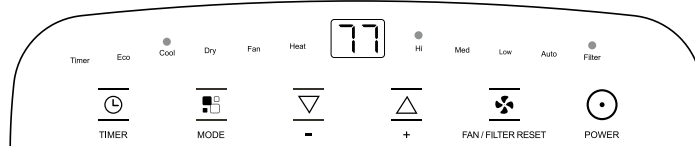
To cancel the setting, press the "timer" button again. The timer indicator will switch off.



Filter reset

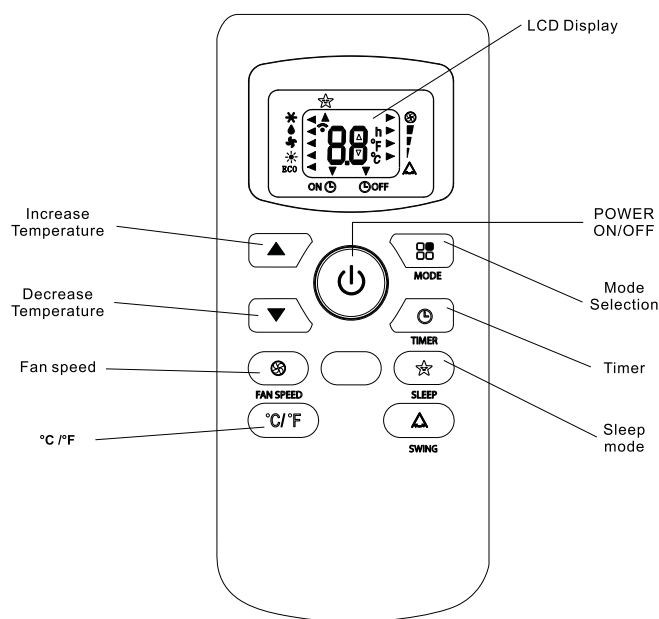
This feature is a reminder to clean the air filter (See Care and Cleaning) for more efficient operation.

The filter indicator will illuminate after 250 hours of operation. To reset after cleaning the filter, hold the "fan speed" button for 5 seconds, then the "filter" indicator light will go off.



HOW TO USE

REMOTE CONTROL

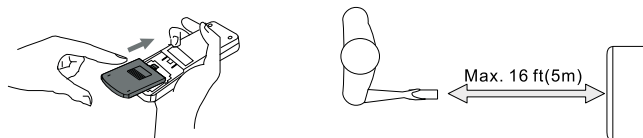


INSERTING OR REPLACING THE BATTERIES

Remove the cover on the rear of the remote control; Replace the old batteries with two new "AAA" 1.5V batteries, inserting them correctly (see the instructions inside the battery compartment); Replace the cover.

Point the remote control at the control panel on the unit. The remote control must be no more than 16 ft (5 meters) away from the unit (without obstacles between the remote control and the unit).

The remote control must be handled with extreme care. Do not drop it or expose it to direct sunlight or sources of heat.



If the remote control unit is replaced or discarded, the batteries must be removed and disposed of in accordance with current legislation as they are harmful to the environment. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. If the remote control is not be used for a certain length of time, remove the batteries.

HOW TO USE

USING THE REMOTE CONTROL

TURNING THE UNIT ON

Plug the air conditioner into the outlet. Press the POWER button (when turned on, the unit starts operating in the same mode as when it was turned off).

To switch the unit off, press the POWER button again, and remove the plug.

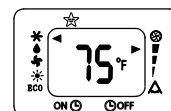
Do NOT switch the unit off by removing the plug.

Always switch it off by pushing on the POWER button and waiting few minutes before removing the plug.

Cool mode

Press the MODE button "  " until the left side control LCD screen displays an arrow "  " lights up next to "  ". Press the Fan Speed button "  " to choose the fan speed you want then "  " indicator will light up.

You can choose the "Hi", "Med", "Low", and "Auto".

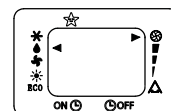


Press the "  " and "  " button to choose the temperature you want.

Dry mode

Press the MODE button "  " until the arrow "  " moves around to next to "  ". At the same time, the "  " indicator is lit up next to the Low speed.

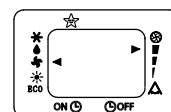
Other speeds cannot be selected in Dry mode.



Fan mode

Press the MODE button "  " until the arrow "  " moves around to next to "  ". In this mode, you can select fan speeds "hi", "med", "low", or "auto" by pressing the Fan speed button.

In this mode the air exhaust hose does not need to be connected.

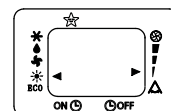


Heat mode(For Heat & Cool models only)

Press the "mode" button until the left side of the LCD screen displays "  ". Press the "  " and "  " button to choose the temperature you want.

At the same time, the "low" fan indicator lights up.

Note: In this mode, fan speed cannot be selected.



HOW TO USE

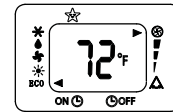
Eco mode

Press the MODE button "  "until the arrow "  " lights next to " ECO ".

In this mode, you can select fan speeds "hi", "med", "low", or "auto" by pressing the Fan speed button.

Press the "  " and "  " button to choose the temperature you want.

Note: The unit will run in energy saver (ECO) mode when used for the first time. In this mode, the fan will continue to run for 3 minutes after the compressor shuts off. The fan then cycles on for 90 seconds at 10 minute intervals until the room temperature is above the set temperature, at which time the compressor turns back on.



Sleep mode

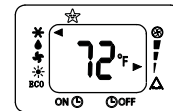
When the unit is in Cool or ECO mode, you can press the "sleep" button to make the unit run in Sleep mode. In this mode, the fan speed will be set to "low" automatically, which cannot be changed.

In Cool or ECO mode the selected temperature will increase by 1°F 60 minutes after the mode is selected. The temperature will then increase by another 1 °F after an additional 60 minutes. This new temperature will be maintained for 6 hours before it returns to the originally selected temperature. This ends the "Sleep" mode and the unit will continue to operate as originally programmed.

In Heat mode, the air conditioner will automatically decrease 1 °F per hour in a 3 hour period. The set temperature will be steady for the next 5 hours, then this mode will be terminated.

The "Sleep" mode program can be cancelled at any time during operation by pressing the "Sleep", "mode" or "fan speed" button.

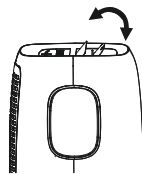
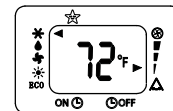
Note: In Fan or Dry mode, Sleep mode cannot be set.



Louver Swing Function

Press the "swing" button to enable louver swing function, and the arrow "  " lights up next "  ". The louver on the top panel will swing up and down.

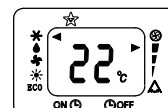
Press this button again to disable the louver swing function.



HOW TO USE

°F /°C function

Press the "°F /°C" button to switch between degree Fahrenheit and degrees Celsius.



Timer mode

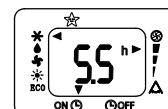
How to program the delayed start up

Plug the unit into the outlet and turn the unit to standby. Press the Timer button "⏸", the arrow "▼" will flash above "ON ⏸". Now make all the desired settings for when the unit will switch on (operating mode, fan speed and temperature). Confirm the settings by pressing the timer button "⏸". The time is displayed and the "h" symbol flashes.

Set the time when you want the unit to switch off using the buttons "▲" or "▼" (from 30 minutes to 24 hours). During the first ten hours, you can select half hour intervals. For times greater than ten hours, one hour intervals can be selected.

Press the Timer button "⏸" again to confirm the start-up time. A beep sounds a countdown of the time left on remote control display. At the end of the set time the unit start up automatically, with the settings made previously.

To cancel the timer programming, press the timer button "⏸" again. The unit emits a beep and display resets to stand-by.



How to program the delayed shutdown

With the unit on, in every mode, it is possible to set the delayed shutdown.

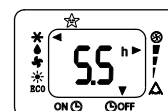
Press the Timer button, the arrow "▼" will show above the "OFF ⏸" indicator and "h" flash.

Press "▲" or "▼" to set the number of hours to delay before the unit turns off.

Press the Timer button again to change the shutdown time. A beep sounds a countdown of the time left on remote control display.

At the end of the set time the unit shutdown automatically.

To cancel the timer programming, press the Timer button again. The timer indicator switches off.



Fault Code

AS

If the screen on the unit displays "AS", the room temperature sensor has failed. Contact your Authorized TCL Service Center.

ES

If the screen on the unit displays "ES", the pipe temperature sensor has failed. Contact your Authorized TCL Service Center.

P1

If the screen on the unit displays "P1", the water collection tank inside the unit should be full. Refer to the "Drainage Instructions" on Page 15 for more instructions to drain the successive condensate. If error repeats, contact your Authorized TCL Service Center.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

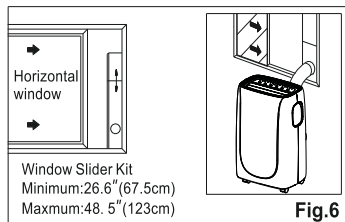
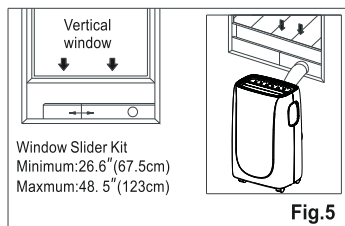
PREPARING FOR INSTALLATION

EXHAUSTING HOT AIR

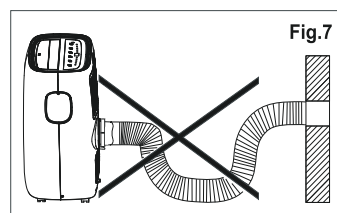
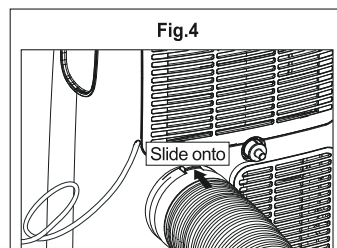
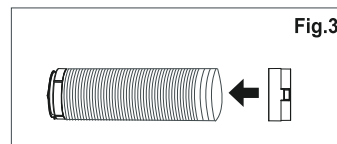
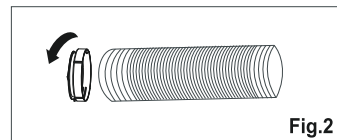
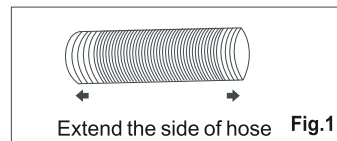
In Cool Mode the appliance must be placed close to a window or opening so that the warm exhaust air can be ducted outside.

First, position unit on a flat floor and make sure there's a minimum of 12" clearance around the unit, and is within the vicinity of a single circuit outlet power source.

1. Extend either side of the hose (Fig.1) and screw the hose to connector A (Fig.2).
2. Extend the other side of the hose and screw it to connector B (Fig. 3).
3. Install the connector B into the unit (Fig.4).
4. Affix the connector A into the window slider kit and seal. (Fig.5&6)



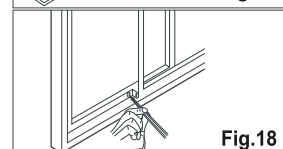
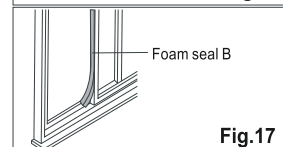
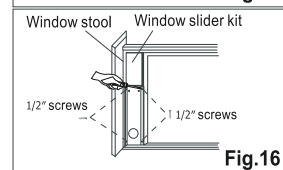
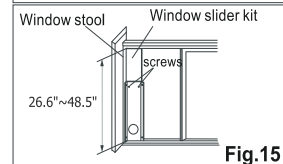
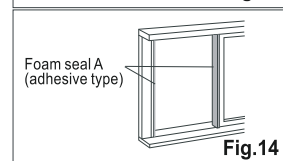
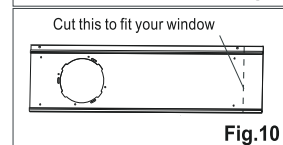
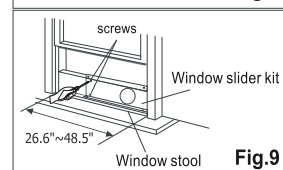
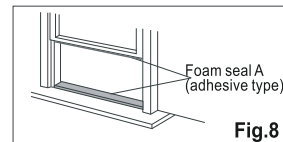
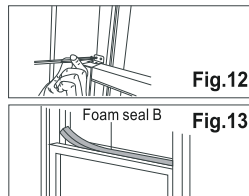
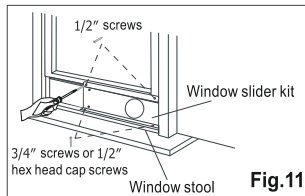
The hose can be extended from its original length of 15" up to 59", but it is the best to keep the length to minimum required. Also make sure that the hose does not have any sharp bends or sags. (Fig.7)



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Installation in a double-hung sash window

1. Cut the foam seals A (adhesive type) to the proper lengths and attach them to the window and stool. (Fig.8)
 2. Open the window sash and place the window slider kit on the window stool (Fig.9). Attach the window slider kit to the window stool. Adjust the length of the window slider kit according to the width of window. Screw down the two screws on the window slider kit. See Fig.9. Cut the adjustable window slider kit if the width of window is less than 26.6 inches (Fig.10).
 3. Close the window sash securely against the window slider kit. (Fig.11)
 4. Drive two 1 / 2" screws to secure the window slider kit to the window sash. (Fig.11)
 5. Secure the window slider kit to the window stool (Fig.11):
A: For wooden window: Use 3 / 4" screws for securing.
B: For Vinyl-Clad windows: Use 1 / 2" hex head cap screws for securing.
 6. To secure lower sash in place, attach right angle sash lock with 1 / 2" (12.7mm) screw as shown (Fig.12).
- NOTE:** It is difficult to lock the windows with the sash lock for Vinyl-Clad windows.
7. Cut the foam seal B to an appropriate length and seal the open gap between the top window sash and outer window sash, as shown in Fig.13.



Installation in a sliding sash window

1. Cut the foam seals A (adhesive type) to the proper lengths and attach them to the window frame. See Fig.14.
2. Open the window sash and place the window slider kit on the window stool (Fig.15). Attach the window slider kit to the window stool. Adjust the length of the window slider kit according to the height of window. Screw down the two screws on the window slider kit. See Fig.15. Cut the adjustable window slider kit if the height of window is less than 26.6 inches (Fig.10).
3. Close the window sash securely against the window slider kit. (Fig.16)
4. Drive two 1 / 2" screws to secure the window slider kit to the window sash. (Fig.16)
5. Drive two 3 / 4" screws to secure the window slider kit to the window stool. (Fig.16)
6. Cut the foam seal B to an appropriate length and seal the open gap between the sliding sash and outer window sash, as shown in Fig.17.
7. To secure sliding sash in place, attach right angle sash lock with 1 / 2" (12.7mm) screw as shown (Fig.18).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Continuous Drainage

During the DRY mode, you will need a garden hose (sold separately) to drain the condensate from the unit. Follow the steps below:

- Unscrew the drain cap of continuous drain outlet(Fig.20).
- Connect one end of the garden hose (sold separately) to the drain outlet then lead the other end into a drain that is lower than the unit(Fig.21).

Figure 20

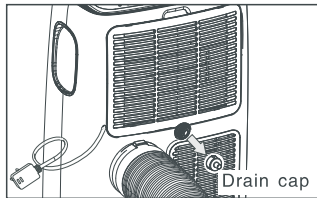
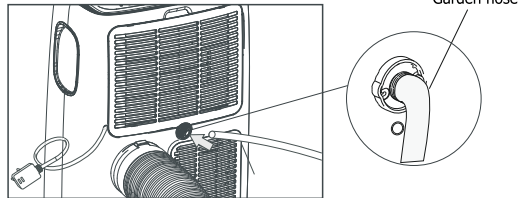


Figure 21



NOTE

- Condensate may flow out after removing drain cap if unit is running in Cool or ECO mode. When you want to remove the garden hose, prepare a drip tray (not supplied) to collect the condensate from the drain outlet.
- Please be sure that the height of the drain and section of the drain hose should not be higher than that of drain outlet, or the continuous drainage may not work properly. (Fig. 22 and Fig. 23)
- During Cool or ECO mode, it is recommended to disable continuous drainage by replacing the drain cap to drain outlet to reach maximum performance.

Figure 22

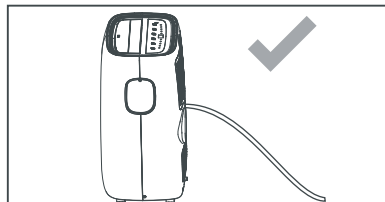
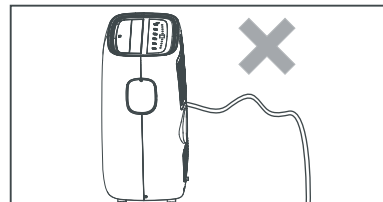


Figure 23

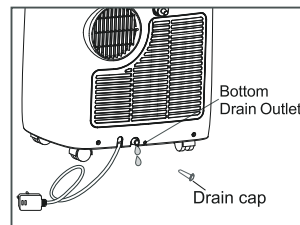


Emptying the condensate residue inside the unit during winter storage.

Put a drip tray (not supplied) under the continuous drain outlet, then unscrew the drain cap to allow the condensate to flow into the drip tray. Replace the drain cap to the continuous drain outlet when no condensate flows out.
Put the drip tray under the bottom drain outlet, then remove the rubber stopper from the drain outlet to allow the condensate to flow into the drip tray. If your drip tray can't hold all the condensate, a number of fills will be needed.
Replace the drain cap to the bottom drain outlet when no condensate flows out.

Note: To ensure all condensate residue has been removed, tilt the unit by lifting it slightly upwards from the front until no more condensate comes out from the drain outlet.

Figure 19



CARE AND CLEANING

Cleaning

Clean your air conditioner occasionally to keep it looking new. Be sure to unplug the unit before cleaning to prevent shock or fire hazards.

CLEANING THE UNIT

The cabinet and front may be dusted with an oil-free cloth or washed with a cloth dampened in a solution of warm water and mild liquid dishwashing detergent.

Never use harsh cleaners, wax or polish on the cabinet front. Be sure to wring excess water from the cloth before wiping around the controls. Excess water in or around the controls may cause damage to the air conditioner.

CLEANING THE FILTERS

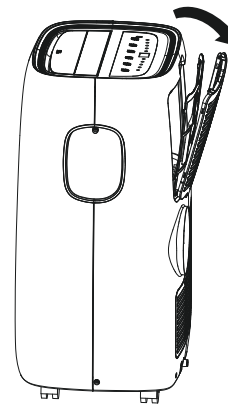
To keep your air conditioner working efficiently, you should clean the filters every week of operation.

Grasp the upper panel tab and take off the filter behind the grill on the back panel as shown in the figure to the right.

Wash the filter using liquid dishwashing detergent and warm water. Rinse filter thoroughly. Gently shake excess water from the filter. Be sure filter is thoroughly dry before replacing.

Instead of washing the filter you may vacuum the filter clean.

Replace the filter after the filter is dry.



Winter Storage

If the air conditioner will not be used for an extended period of time:

1. Drain the water collection tank completely and leave the bottom drain cap and rubber plug long time enough to allow any residual water to drain out. Once the tank is completely drained and no more water flows out, reinstall the rubber plug and cap.

2. Remove and clean the filter, allow it to dry completely, then reinstall it.

3. Remove the batteries from the remote control.

4. Store the air conditioner in a cool, dry location, away from direct sunlight, extreme temperature, and excessive dust.

Before using the air conditioner again:

1. Make sure the filter and drain cap are in place.
2. Check the cord to make sure it is in good condition, without cracks or damage.
3. Place new batteries in the remote control.
4. Install the air conditioner as described in the Installation Instructions.

TROUBLESHOOTING

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Before you call for service, review this list. It may save you time and expense.

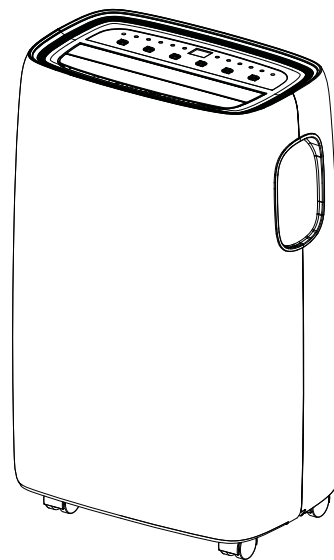
Problem	Possible Causes	Solutions
Air conditioner will not start	- The air conditioner plug is not completely inserted into the electrical outlet. - The fuse is blown or the circuit breaker has tripped. - Power failure. "F_L" appears in the display. - Room temperature is less than the set temperature.	- Make sure electrical plug is plugged completely into a live, properly grounded outlet. - Replace the fuse or reset the circuit breaker. Make sure that there are no other appliances on the same circuit. - If a power failure occurs, turn the power OFF. When power is restored, wait 3 minutes before restarting the air conditioner. - The water collection tank is full. Drain the tank and reset your settings. See the Care and Cleaning section. - This is normal. The air conditioner automatically shuts off when the room equals or is less than (Cool mode) or is more than (Heat mode) the set temperature. Adjust the temperature setting, if needed.
Air conditioner does not cool properly	- Airflow is restricted. - The air filter is dirty. - The room is very hot, or not enough time allowed for cooling. - Cold air is escaping. - Cooling coils have iced up.	- Make sure there is sufficient clearance around the air conditioner and that the air inlet and outlet are not blocked. - Clean the air filter at least every two weeks. See the Care and Cleaning section. - When first turned on, allow the air conditioner sufficient time to cool the room. - Check for open furnace, floor registers, cold air returns, open windows or doors. - In especially cool, humid weather and when the air conditioner is running frequently or for extended periods, ice can form on the cooling coils, blocking air flow. It is normal, please adjust the temperature higher and High fan speed.
Air conditioner runs too often or too long	- Area to be cooled is too large for the air conditioner. - Doors or windows are open.	- Consult your dealer for the air conditioner capacity necessary to cool the desired area. - Make sure doors and windows are closed.

CONTACT INFORMATION:

TCL Home Appliances (North America) Co., Ltd.
 Address: 1000 E. Main Cross Street, Suite 100, Findlay, OH 45840
 Call: 1-800-825-6747

MANUAL DE USUARIO ACONDICIONADOR DE AIRE PORTÁTIL

Por favor lea atentamente este manual antes de operar su electrodoméstico y consérvelo para referencia futura.



TPC-08C/KA
TPC-10C/KA
TPC-12C/KA
TPC-14C/KA
TPC-12E/KA
TPC-14E/KA
TPC-12E/KAB
TPC-14E/KAB

INTRODUCCIÓN

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Precauciones básicas de seguridad ————— 01

Seguridad eléctrica ————— 03

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Piezas y componentes principales ————— 05

Tablero de mando ————— 06

CÓMO USAR

Control remoto ————— 09

USando el control remoto ————— 10

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Preparación para la instalación ————— 13

Vaciar el tanque de recolección de agua ————— 15

CUIDADO Y LIMPIEZA

LIMPIEZA ————— 15

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio ————— 17

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos proporcionado muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta sobre posibles peligros que pueden herirle a usted y a otros.

Todos los mensajes de seguridad seguirán el símbolo de alerta de seguridad y la palabra "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".

These words mean:

ADVERTENCIA Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a la propiedad.

Precauciones básicas de seguridad



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar este electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de su acondicionador de aire a menos que se recomiende específicamente en este manual. Todos los demás servicios deben ser referidos a un técnico calificado.
- Si el cable de alimentación se desgasta o se daña, el cable sólo debe ser sustituido por un técnico de servicio calificado que utilice piezas de repuesto genuinas.
- El acondicionador de aire debe enchufarse en su propio circuito conectado a tierra (15A, 60Hz, 115VAC).
- No enchufe otros aparatos en el mismo tomacorriente; puede sobrecargar el circuito y causar un incendio o una descarga eléctrica.
- No retire la clavija de conexión a tierra redonda de la clavija. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen o suban al acondicionador de aire.
- Asegúrese de que todos los materiales de empaque se hayan retirado del acondicionador de aire antes de usarlo.
- No desarme ni modifique el acondicionador de aire o el cable de alimentación. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No coloque el cable de alimentación o el acondicionador de aire cerca de un calefactor, radiador u otra fuente de calor. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No utilice este aparato ni ningún electrodoméstico cerca de gases o líquidos inflamables u otros combustibles, como gasolina, benceno, diluyente, etc. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado firmemente y completamente en la toma de corriente. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica o incendio.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- No arranque ni detenga el funcionamiento enchufando o desenchufando el cable de alimentación. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica.
- Si el acondicionador de aire está haciendo sonidos extraños o emite humo o un olor inusual, desenchúfelo inmediatamente.
- No lo use si la toma de corriente está floja o dañada. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No opere con las manos mojadas o en un ambiente húmedo.
- No utilice este aparato eléctrico si huele a gas. Puede resultar en el riesgo de incendio o explosión.
- Apague y desenchufe el acondicionador de aire antes de limpiarlo para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- No limpie la unidad con agua. El agua puede entrar en la unidad y dañar el aislamiento, creando un peligro de choque. Si entra agua en la unidad, desenchúfela inmediatamente y comuníquese con el servicio al cliente. Puede resultar en el riesgo de descarga eléctrica.
- Utilice dos o más personas para levantar e instalar la unidad.

Precauciones básicas de seguridad



PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones

- Para evitar posibles cortes, evite ponerse en contacto con las partes metálicas del acondicionador de aire cuando retire o vuelva a instalar el filtro. Puede resultar en el riesgo de lesiones personales.
- No obstruya la entrada o salida de aire del acondicionador de aire. Un flujo de aire reducido resultará en un rendimiento deficiente y podría dañar la unidad.
- Siempre sujete el enchufe cuando conecte o desconecte el acondicionador de aire. Nunca desenchufe tirando del cable. Puede resultar en el riesgo de choque eléctrico y daños.
- Siempre apague y desconecte el acondicionador de aire cuando no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo. Esto conserva la energía y reduce la posibilidad de accidentes.
- Asegure las ruedas con los seguros de las ruedas para evitar que el acondicionador de aire ruede sobre pisos lisos.
- Instale el acondicionador de aire en un piso robusto y nivelado capaz de soportar hasta 110 lbs (50 kg). La instalación en un piso débil o desnivelado puede resultar en el riesgo de daños a la propiedad y lesiones personales.
- Asegúrese de que el acondicionador de aire sea el tamaño correcto para el área que desea enfriar.
- Cierre todas las puertas y ventanas a la habitación para la operación más eficiente.
- Para evitar daños en el acabado de la superficie, utilice sólo un paño suave para limpiar el acondicionador de aire. No use cera, diluyente o un detergente fuerte.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- No coloque el acondicionador de aire de modo que las mascotas o las plantas de la casa estén expuestas al flujo de aire directo.
- Este acondicionador de aire está diseñado para uso doméstico normal.
- No beba el agua de la bandeja de desagüe. Deséchelo correctamente al aire libre o en el desagüe.
- No opere el acondicionador de aire sin el filtro firmemente en su lugar. La operación sin el filtro podría dañar la unidad.
- Limpie el filtro cada dos semanas, o más a menudo si es necesario.
- Seguridad Eléctrica



ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

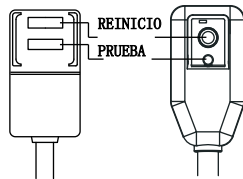
- No seguir estas instrucciones puede resultar en muerte, incendio o descarga eléctrica.
 - Esta unidad debe estar correctamente conectada a tierra.
 - No corte ni quite la clavija de conexión a tierra bajo ninguna circunstancia.
 - Si no tiene un tomacorriente debidamente conectado a tierra, o si hay alguna duda de que la toma de corriente no está correctamente conectada a tierra, un electricista calificado debe revisar el tomacorriente y el circuito, y, si es necesario, instalar un tomacorriente debidamente conectado a tierra.
 - Este acondicionador de aire debe estar enchufado a un tomacorriente de 60 Hz, 115 VAC con conexión a tierra, protegido por un fusible de retardo de 15 amperios o un disyuntor
 - Este acondicionador de aire debe ser instalado de acuerdo con los códigos de cableado nacionales.
- No utilice un cordón de extensión.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

ELECTRICAL SAFETY

Disyuntor Integrado

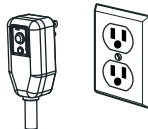


Nota: el cable de alimentación y el enchufe de su unidad pueden diferir de lo que se muestra en la imagen.

Para mayor seguridad, el cable de alimentación cuenta con un disyuntor integrado. Los botones de prueba y RESET se proporcionan en la caja de enchufe.

El disyuntor debe ser probado periódicamente presionando el botón de prueba. Si no hace que el interruptor automático se dispare, o si el botón de reinicio no permanecerá enganchado, desconecte el acondicionador de aire inmediatamente y póngase en contacto con su técnico de servicio

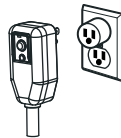
Método de puesta a tierra preferido



Asegúrese de que las salidas de tierra sean correctas antes de

Método de puesta a tierra temporal

(No se permite el uso de enchufes adaptadores en Canadá)



Asegúrese de que las salidas de tierra sean correctas antes de usarlas.

Debido a posibles peligros de seguridad, el uso de un enchufe adaptador se desalienta fuertemente.

Para evitar daños en el terminal de tierra del adaptador, sostenga el adaptador en su lugar mientras enchufa o desconecta el acondicionador de aire

La conexión del terminal de tierra del adaptador al tornillo de la cubierta del receptáculo de pared no conecte a tierra el electrodoméstico a menos que el tornillo de la cubierta sea metálico y no esté aislado, y el receptáculo de la pared esté conectado a tierra a través del cableado de la casa.

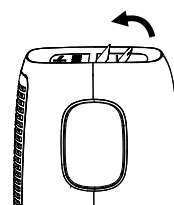
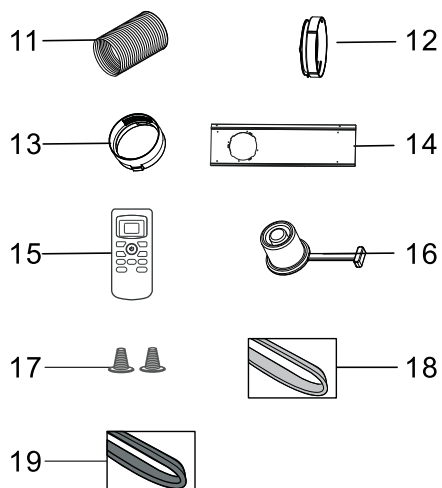
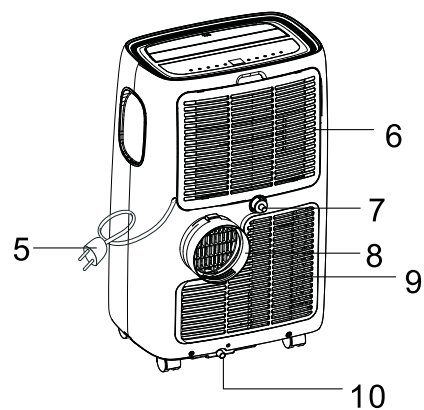
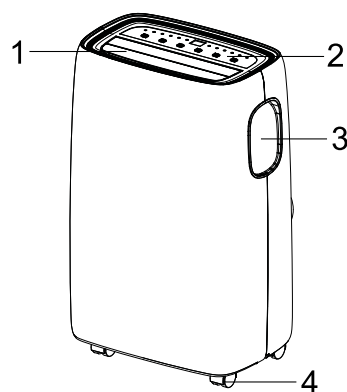
La conexión y desconexión frecuentes pueden dañar el terminal de tierra del adaptador. Nunca use un roto o dañado.

Guarde Estas Instrucciones

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

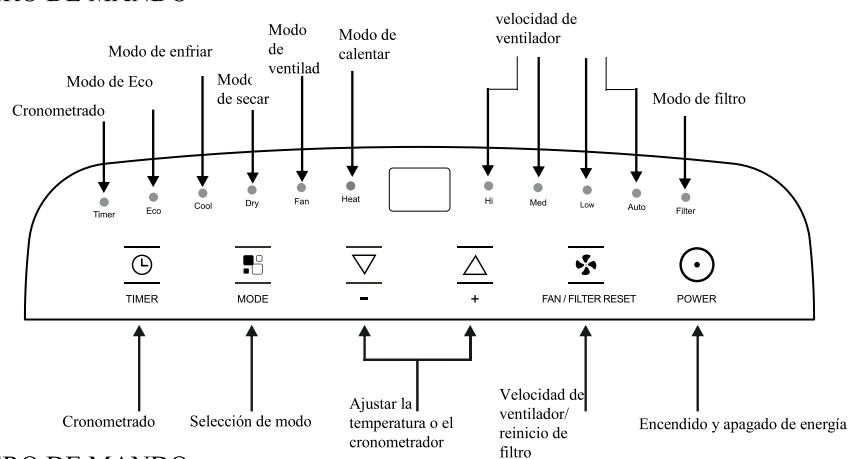
PIEZAS Y COMPONENTES PRINCIPALES

1. Parrilla de salida de aire
2. Tablero de mando
3. Mango de transporte
4. Vaciador/ ruedas
5. Cable de alimentación
6. Filtro de aire
7. Drenaje medio
8. Escape de aire
9. Parrilla de entrada de aire
10. Orificio de desagüe de condensación
11. Manguera de escape
12. Conjunto de ventana de adaptador
13. Conector de manguera de escape
14. Conjunto de ventana
15. Cerraduras del vaciador
16. Control remoto
17. Tapón de goma
18. Tornillo
19. Tipo 1 del sello de espuma
20. Tipo 2 del sello de espuma



PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

TABLERO DE MANDO

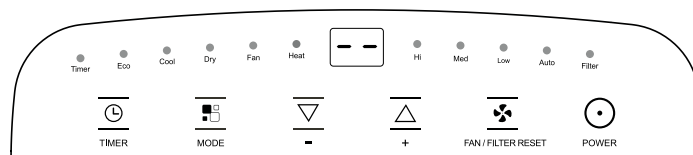


TABLERO DE MANDO

Enciendo y apagado de Energía

Enchúfelo en la toma de corriente. La pantalla mostrará "--" como la imagen de abajo.

Presione el botón de encendido una vez para encender la unidad manualmente. Presione el botón de encendido una vez más para apagar la unidad.



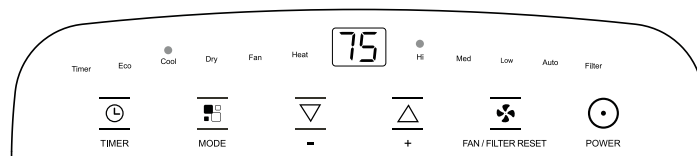
Modo de Enfriar

Presione el botón de encendido para encender la unidad manualmente. Presione el botón MODE hasta que el indicador de modo Cool esté encendido.

Presione el botón de velocidad del ventilador para elegir la velocidad del ventilador que desee. El indicador de velocidad del ventilador se encenderá.

Usted puede elegir el ajuste de la velocidad del ventilador de "HI", "Med", "Low" o "auto".

Pulse el botón "▼" y "▲" para elegir la temperatura deseada.

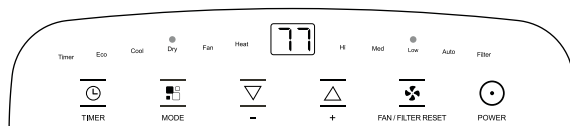


PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Modo de secar

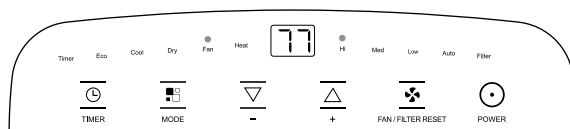
La pantalla muestra la temperatura ambiente. Al mismo tiempo, el indicador de ventilador "Bajo" también se encenderá. Nota: en este modo, la velocidad del ventilador no puede ser seleccionada.

Modo de ventilador



Pulse el botón "MODO" hasta que se encienda el indicador del modo de ventilador. En este modo, puede seleccionar el ventilador "ALTA", "MEDIA", "BAJA" o "AUTO". La pantalla muestra la temperatura ambiente.

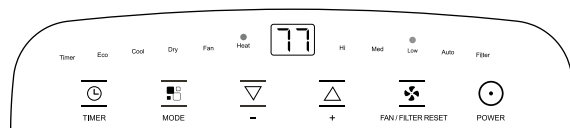
Nota: en este modo, la manguera de escape de aire no necesita ser conectada.



Modo de calentar (para los modelos de calentar y de enfriar)

Presione el botón "MODO" hasta que el indicador de modo de calentar esté encendido. Pulse el botón "▼" o "▲" para elegir la temperatura deseada. Al mismo tiempo, el indicador "Baja" del ventilador está encendido. Nota: en este modo, la velocidad del ventilador no puede ser seleccionada.

Cuando este modo se inicia, el ventilador puede no funcionar durante los primeros 2 minutos para evitar que el aire frío se sople.



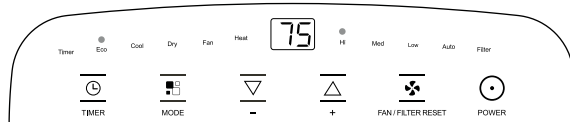
Modo de Eco

Pulse el botón "MODO" hasta que se encienda el indicador de modo eco.

Pulse el botón "Velocidad de ventilador" para seleccionar la velocidad del ventilador según la iluminación del indicador de velocidad del ventilador. Usted puede elegir el ajuste de la velocidad del ventilador "Alta", "Media", "Baja" o "Auto". Pulse el botón "▼" o "▲" para elegir la temperatura deseada.

En unos segundos después de ajustar la temperatura, la pantalla cambiará y mostrará la temperatura ambiente.

Nota: la unidad funcionará en el modo de ahorro de energía (eco) cuando se utilice por primera vez. En este modo, el ventilador continuará a funcionar durante 3 minutos después de que el compresor se apague. El ventilador se enciende durante 90 segundos a intervalos de 10 minutos hasta que la temperatura ambiente está por encima de la temperatura ajustada, en el que el compresor se vuelve a encender.



PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Modo de cronometrador

El cronometrador permite al usuario retrasar el arranque o el apagado de la unidad.

Cómo retrasar el inicio.

Conecte la unidad, de modo que la unidad se vuelva en espera.

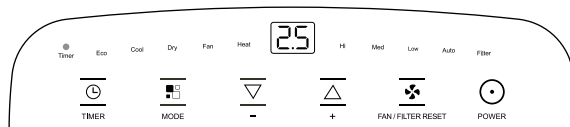
Pulse el botón " Cronometrador ". El indicador del cronometrador y el número de horas en la pantalla se destellarán.

Pulse o sostenga la flecha hacia arriba (▲) o la flecha hacia abajo (▼) para cambiar el cronometrador de inicio de retardo a 0.5 horas de incrementos de hasta 10 horas, y luego en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.

Después de 5 segundos, el indicador del cronometrador y la pantalla dejarán de parpadearse. El control contará el tiempo restante hasta el inicio.

La unidad se pondrá en marcha en el modo establecido previamente.

Para cancelar el ajuste, pulse de nuevo el botón "Cronometrador ". El indicador del cronometrador se apagará.



Cómo retrasar el apagado

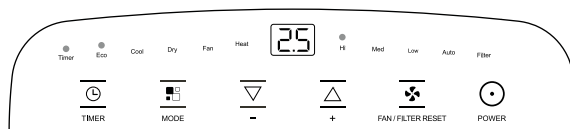
Puede retrasar el apagado cuando la unidad está encendida.

Press the "timer" button. The Timer indicator and number of hours on the screen will flash. Pulse el botón "Timer". El indicador del cronometrador y el número de horas en la pantalla se destellarán.

Pulse o mantenga pulsada la flecha ascendente (▲) o la flecha hacia abajo (▼) para cambiar el cronometrador de detención de demora a 0.5 horas de incrementos de hasta 10 horas, y luego en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.

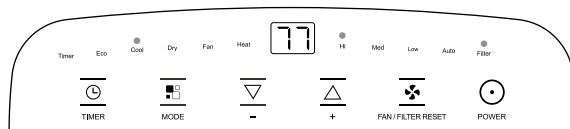
Después de 5 segundos, el indicador del temporizador y la pantalla dejarán de parpadear, y la pantalla mostrará el tiempo restante hasta que la unidad se apague.

Para cancelar el ajuste, pulse de nuevo el botón " cronometrador ". El indicador del temporizador se apagará.



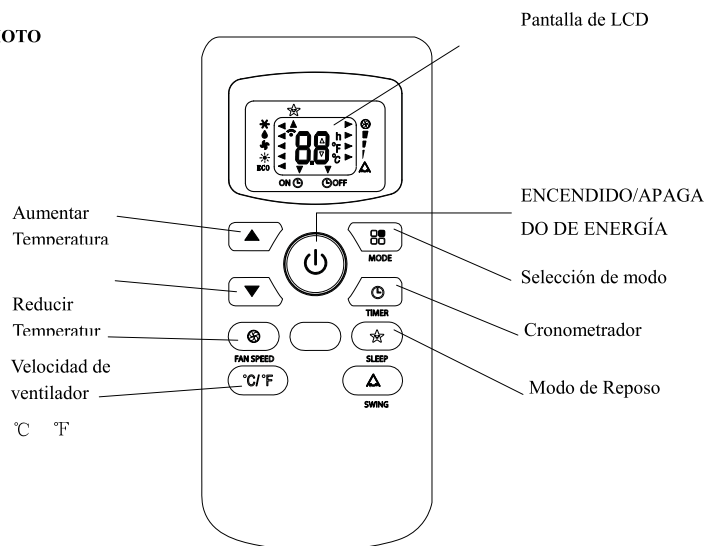
Reinicio de filtro

Esta característica es un recordatorio para limpiar el filtro de aire (ver cuidado y limpieza) para una operación más eficiente. El indicador del filtro se encenderá después de 250 horas de funcionamiento. Para restablecer después de limpiar el filtro, mantenga pulsado el botón "Velocidad de ventilador" durante 5 segundos, luego se apagará la luz indicadora de "Filtro".



CÓMO USAR

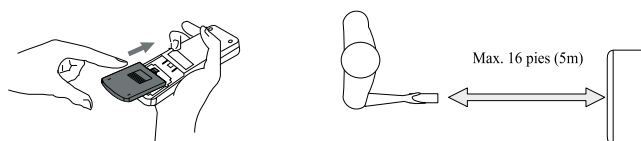
CONTROL REMOTO



Inserción o sustitución de las baterías

Retire la tapa de la parte posterior del control remoto; Reemplace las baterías viejas por dos baterías nuevas de "AAA" 1.5V, introduciéndolas correctamente (véase las instrucciones dentro del compartimento de las baterías); Vuelva a colocar la tapa.

Apunte el control remoto en el tablero de mando de la unidad. El control remoto no debe estar a más de 5 metros (16 pies) de distancia de la unidad (sin obstáculos entre el control remoto y la unidad). El mando a distancia debe manipularse con sumo cuidado. No lo deje caer ni lo exponga a la luz solar directa ni a fuentes de calor. La función de calefacción es sólo para el modelo de calor.



Si la unidad de control remoto es sustituida o descartada, las baterías deben ser retiradas y eliminadas de acuerdo con la legislación vigente, ya que son dañinas para el medio ambiente. No mezcle baterías viejas y nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio). No deseche las baterías en el fuego. Las baterías pueden explotar o gotear. Si no se utiliza el mando a distancia durante un período de tiempo determinado, extraiga las pilas.

CÓMO USAR

USING THE REMOTE CONTROL

Enchufe el acondicionador de aire en el tomacorriente. Pulse el botón de encendido (Energía) (cuando esté encendido, la unidad comenzará a funcionar en el mismo modo que cuando se apagó).

Para apagar la unidad, presione el botón de encendido nuevamente y extraiga el enchufe.

No apague la unidad quitando el enchufe.

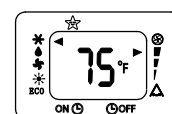
Siempre apague el aparato presionando el botón de encendido y esperando unos minutos antes de retirar el enchufe.

Modo de enfriar

Pulse el botón MODO de "❏" hasta que la pantalla LCD de control del lado izquierdo muestre una flecha "◀" se encenderá hasta el siguiente

Pulse el botón de la velocidad de ventilador "⊙" para seleccionar la velocidad del ventilador que desea, entonces el indicador "▶" se encenderá.

Usted puede seleccionar "Alta", "Media", "Baja", and "Auto".

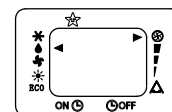


Pulse el botón "▲" y "▼" para elegir la temperatura deseada.

Modo de secar

Pulse el botón MODO de "❏" hasta que la flecha "◀" se encienda hasta el siguiente "●".

Al mismo tiempo, el "indicador ▶" se enciende al lado de la velocidad baja. No se pueden seleccionar otras velocidades en modo de secar.

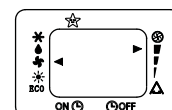


Modo de ventilador

Pulse el botón MODE "❏" hasta que la flecha "◀" se encienda hasta el siguiente "✱".

En este modo, puede seleccionar las velocidades del ventilador "Alta", "Media", "Baja" o "Auto" pulsando el botón de la velocidad del ventilador.

En este modo no es necesario conectar la manguera de escape de aire.

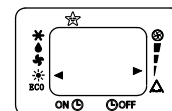


Modo de calentar (para los modelos de calentar y enfriar solamente)

Pulse el botón "MODO" hasta que el lado izquierdo de la pantalla LCD muestre "✱".

Press the "▲" and "▼" button to choose the temperature you want. At the same time, the "low" fan indicator lights up. Pulse el botón "▲" y "▼" para elegir la temperatura deseada. Al mismo tiempo, el indicador de la velocidad de ventilador "baja" se ilumina.

Nota: en este modo, la velocidad del ventilador no puede ser seleccionada.



CÓMO USAR

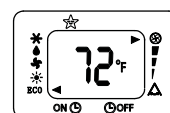
Modo de ECO

Pulse el botón MODO "ECO" hasta que la flecha "ECO" se encienda hasta el siguiente "ECO".

En este modo, puede seleccionar las velocidades del ventilador "Alta", "Media", "Baja" o "Auto" pulsando el botón de la velocidad del ventilador.

Pulse el botón "▲" y "▼" para elegir la temperatura deseada.

Nota: la unidad funcionará en el modo de ahorro de energía (ECO) cuando se utilice por primera vez. En este modo, el ventilador continuará a funcionar durante 3 minutos después de que el compresor se apague. El ventilador se enciende durante 90 segundos a intervalos de 10 minutos hasta que la temperatura ambiente está por encima de la temperatura ajustada, en el que el compresor se vuelve a encender.



Modo de reposo

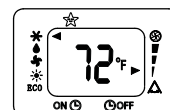
Cuando la unidad está en modo Cool o eco, puede pulsar el botón "Reposo"

para que la unidad puede funcionar en el modo de reposo. En este modo, la velocidad del ventilador se ajustará automáticamente a "Baja", la cual no puede cambiarse.

En modo de Enfriar o Eco, la temperatura seleccionada aumentará 1° F por 60 minutos después de seleccionar el modo. Luego, la temperatura aumentará por otro 1° f después de 60 minutos adicionales.

Esta nueva temperatura se mantendrá durante 6 horas antes de que vuelva a la temperatura seleccionada originalmente. Esto termina el modo de "Reposo" y la unidad continuará funcionando como se programó originalmente. En el modo de calor, el acondicionador de aire disminuirá automáticamente 1° f por hora en un período de 3 horas. La temperatura ajustada será constante durante las próximas 5 horas, entonces este modo será terminado.

El programa de modo de "Reposo" se puede cancelar en cualquier momento durante la operación pulsando el botón de "Reposo", "Modo" o "Velocidad de Ventilador". Nota: en el modo de ventilador o secar, el modo de reposo no puede ajustarse.

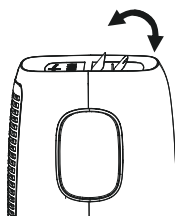
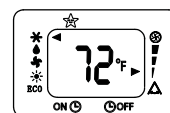


Función del oscilación de la lumbre

Pulse el botón "swing" para activar la función de oscilación de las persianas, y la flecha "►" encienda

hasta el siguiente "Δ". La persiana del panel superior se balanceará hacia arriba y hacia abajo.

Pulse este botón de nuevo para desactivar la función de oscilación de las lumbres.



CÓMO USAR

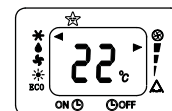
Función °F / °C

Pulse el botón "°F / °C" para cambiar entre grados Fahrenheit y centígrados.

Modo de cronometrador

Cómo programar la puesta en marcha retrasada

Conecte la unidad a la toma de corriente y gire la unidad a Standby. Pulse el botón del cronometrador "⌚", la flecha "▼" parpadeará por encima de "ON ⌚". Ahora haga todos los ajustes deseados para cuando la unidad se encienda (modo de funcionamiento, velocidad del ventilador y temperatura). Confirme los ajustes pulsando



el botón del cronometrador de "⌚".

Configure la hora en la que desea que la unidad se apague con los botones "▲" y "▼" (de 30 minutos a 24 horas).

Durante las primeras diez horas, puede seleccionar intervalos de media hora. Durante un tiempo superior a diez horas, se pueden seleccionar intervalos de una hora.

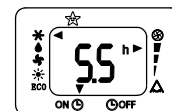
Pulse de nuevo el botón de cronometrador "⌚" para confirmar el tiempo de puesta en marcha. Un pitido

suenas una cuenta regresiva del tiempo que queda en la pantalla del control remoto. Al final del tiempo ajustado,

la unidad se pondrá en marcha automáticamente, con los ajustes realizados previamente.

Para cancelar la programación del cronometrador, presione el botón del cronometrador "⌚" otra vez.

La unidad emite un pitido y la pantalla se reinicia al estado de espera.

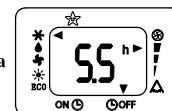


Cómo programar el apagado retrasado

Con la unidad encendida, en todos los modos, es posible ajustar el apagado retrasado.

Pulse el botón de cronometrador, la flecha "▼" se mostrará el indicador "OFF" y "h" se parpadeará.

Presione el botón Time, la flecha "▲" y "▼" para ajustar el número de horas a retardo antes de que la unidad se apague.



Pulse de nuevo el botón de Cronometrador para cambiar el tiempo de apagado. Un pitido suena una cuenta regresiva del tiempo que queda en la pantalla del control remoto. Al final del tiempo ajustado, la unidad se apaga automáticamente.

Para cancelar la programación del Cronometrador, pulse de nuevo el botón de Cronometrador.

El indicador del Cronometrador se desconecta.

Código de Avería

AS

Si la pantalla de la unidad muestra "AS", el sensor de temperatura ambiente ha fallado. Comuníquese con su Centro de Servicio Autorizado de TCL.

ES

Si la pantalla de la unidad muestra "ES", el sensor de temperatura de la tubería ha fallado. Comuníquese con su Centro de Servicio Autorizado de TCL.

P1

Si la pantalla de la unidad muestra "P1", el tanque de recolección de agua dentro de la unidad debe estar lleno.

Consulte las "instrucciones de drenaje" en la página 15 para obtener más instrucciones para drenar el condensado sucesivo.

Si se repite el error, comuníquese con su Centro de Servicio Autorizado de TCL.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

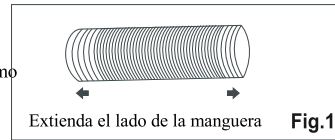
Preparación para la instalación

Expulsando aire caliente

En el modo de Enfriar, el aparato debe colocarse cerca de una ventana o de una abertura para que el aire de escape caliente pueda ser descargada afuera.

Primero, coloque la unidad sobre un piso plano y asegúrese de que haya un mínimo de 12 "de espacio alrededor de la unidad, y se encuentre cerca de una fuente de alimentación de salida de un solo circuito.

1. Extienda ambos lados de la manguera (Fig. 1) y atornille la manguera al conector A (Fig. 2).
2. Extienda el otro lado de la manguera y atornillelo al conector B (Fig.3).
3. Instale el conector B en la unidad (Fig.4).
4. Fije el conector A en el conjunto deslizante de la ventana y el sello. (Fig.5 y 6)



Extienda el lado de la manguera Fig.1

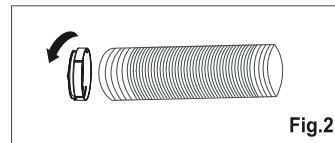


Fig.2

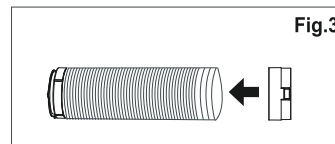


Fig.3

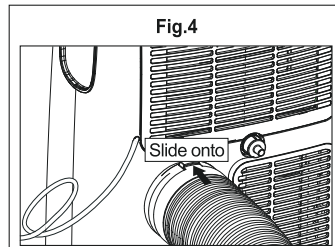
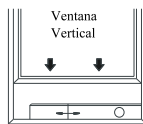
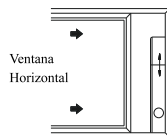
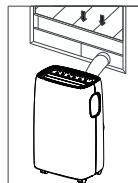


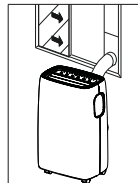
Fig.4



Conjunto deslizante de ventana
Mínimo: 26.6" (67.5cm)
Máximo: 48.5" (67.5cm)



Conjunto deslizante de ventana
Mínimo: 26.6" (67.5cm)
Máximo: 48.5" (67.5cm)



La manguera se puede extender desde su longitud original de 15 " hasta 59", pero es el mejor para mantener la longitud al mínimo requerido. Asegúrese también de que la manguera no tenga dobleces o caídas bruscas. (Fig. 7)

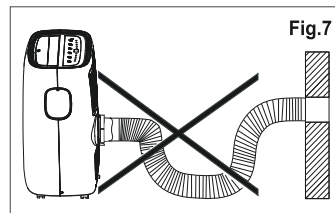


Fig.7

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Instalación en una ventana con doble-colgada del marco

1. Corte los sellos de espuma a (tipo adhesivo) a las longitudes apropiadas y fíjelos a la ventana y al taburete. (Fig. 8)
 2. Abra el marco de la ventana y coloque el conjunto deslizante de la ventana en el taburete de la ventana (Fig. 9). Fije el conjunto deslizante de la ventana al taburete de la ventana. Ajuste la longitud del juego de deslizamiento de la ventana según el ancho de la ventana. Atornille los dos tornillos del conjunto deslizante de la ventana. Véase la Fig. 9. Corte el conjunto de deslizamiento de la ventana ajustable si el ancho de la ventana es inferior a 26.6 pulgadas (Fig. 10).
 3. Cierre el marco de la ventana firmemente contra el conjunto deslizante de la ventana. (Fig. 11)
 4. Conduzca dos tornillos de 1/2 "para asegurar el conjunto deslizante de la ventana al marco de la ventana. (Fig. 11)
 5. Fije el conjunto deslizante de la ventana al taburete de la ventana (Fig. 11):
A: Para la ventana de madera: use tornillos de 3/4 "para asegurarlos.
B: Para las ventanas revestidas de vinilo: use tornillos de cabeza hexagonal de 1/2 "para
 6. Para asegurar el marco inferior en su lugar, fije el bloqueo del marco de ángulo recto con el tornillo de 1/2 "(12.7 mm) como se muestra (Fig. 12).
- Nota: es difícil trabar las ventanas con la cerradura del marco para las ventanas vinilo-revestidas, así que usted puede utilizar la cerradura por la ventana sí mismo.
7. Corte el sello de espuma B a una longitud apropiada y selle el espacio abierto entre el marco de la ventana superior y el marco de la ventana exterior, como se muestra en la Fig. 13.

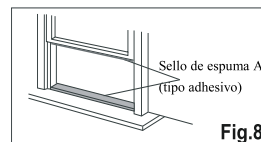
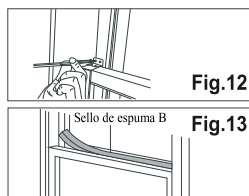
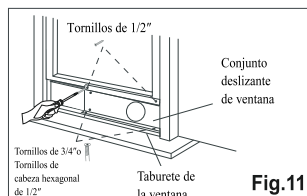


Fig.8

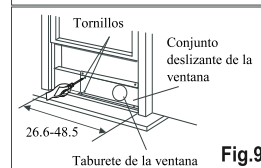


Fig.9

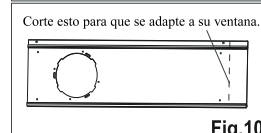


Fig.10

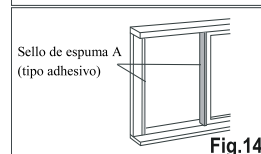


Fig.14

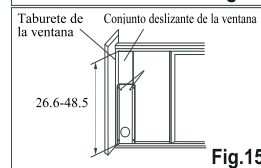


Fig.15

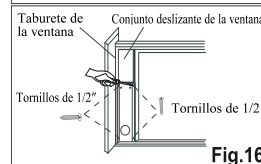


Fig.16

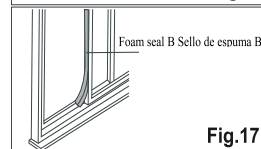


Fig.17

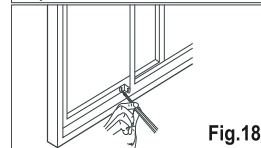


Fig.18

Instalación en una ventana de hoja corredera

1. Corte los sellos de espuma A (tipo adhesivo) a las longitudes apropiadas y fíjelos al marco de la ventana. Véase Fig. 14.
2. Abra el marco de la ventana y coloque el conjunto deslizante de la ventana en el taburete de la ventana (Fig. 15). Fije el conjunto deslizante de la ventana al taburete de la ventana. Ajuste la longitud del conjunto de deslizamiento de la ventana según la altura de la ventana. Atornille los dos tornillos del kit deslizante de la ventana. Véase Fig. 15. Corte el conjunto de deslizamiento de la ventana ajustable si la altura de la ventana es inferior a 26.6 pulgadas (Fig. 10).
3. Cierre el marco de la ventana firmemente contra el conjunto deslizante de la ventana. (Fig. 16)
4. Conduzca dos tornillos de 1/2 "para asegurar el conjunto deslizante de la ventana al marco de la ventana. (Fig. 16)
5. Conduzca dos tornillos de 3/4 "para fijar el kit deslizante de la ventana al taburete de la ventana. (Fig. 16)
6. Corte el sello de espuma B a una longitud adecuada y selle el espacio abierto entre la hoja deslizante y la hoja exterior de la ventana, como se muestra en la Fig. 17.
7. Para asegurar el deslizamiento del marco en el lugar, fije la cerradura del marco del ángulo recto con tornillos de 1/2 "(12.7mm) como se muestra en la Fig. 18.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Drenaje continuo

Siga los siguientes pasos: Durante el modo de SECAR, necesitará una manguera de jardín (que se vende por separado) para drenar el condensado de la unidad. Siga los siguientes pasos:

- Desenrosque la tapa de desagüe de la salida de desagüe continua (Fig. 20).

Conecte un extremo de la manguera de jardín (se vende por separado) a la salida del desagüe y luego conduzca el otro extremo en un desagüe que sea más bajo que la unidad (Fig. 21).

Figura 20

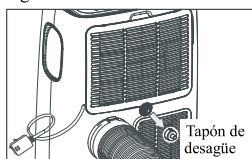
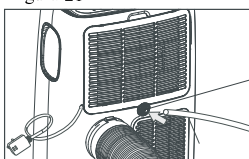


Figura 21



Manguera de jardín



NOTA

- El condensado puede fluir hacia fuera después de quitar la tapa de desagüe, si la unidad está funcionando en modo de Enfriar o Eco. Cuando desee retirar la manguera de jardín, prepare una bandeja de goteo (no suministrada) para recoger el condensado de la salida del desagüe.
- Asegúrese de que la altura del desagüe y de la sección de la manguera de desagüe no debe ser superior a la de la salida de desagüe, o que el drenaje continuo puede no funcionar correctamente. (Fig. 22 y Fig. 23).
- En el modo de Enfriar o ECO, se recomienda deshabilitar el drenaje continuo sustituyendo la tapa de desagüe a la salida de desagüe, para alcanzar el máximo rendimiento.

Figura 22

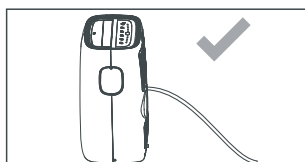
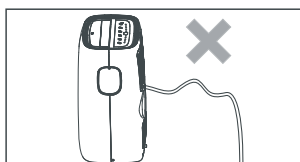


Figura 23



Vaciar el residuo de condensado dentro de la unidad durante el almacenamiento en invierno.

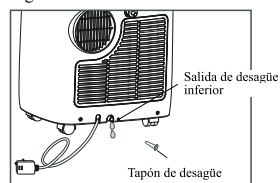
Coloque una bandeja de goteo (no suministrada) debajo de la salida de drenaje continua, y luego Desenrosque la tapa de desagüe para permitir que el condensado fluya dentro de la bandeja de goteo. Reemplace la tapa de desagüe a la salida de desagüe continua.

Coloque la bandeja de goteo debajo de la salida inferior del desagüe y luego retire el tapón de goma de la salida del desagüe para permitir que el condensado fluya dentro de la bandeja de goteo. Si la bandeja de goteo no puede contener todo el condensado, se necesitará un número de rellenos.

Reemplace la tapa de desagüe a la salida de desagüe inferior cuando no haya flujo de condensado. Figura 23

Nota: Para asegurar que todos los residuos de condensado hayan sido removidos, incline la unidad levantándola ligeramente hacia arriba desde el frente hasta que no salga más condensado de la salida del desagüe.

Figura 19



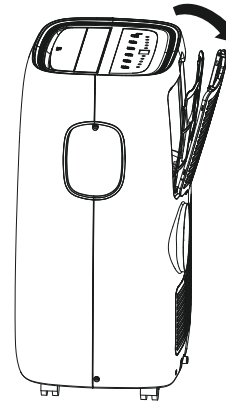
CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpieza

Limpie su acondicionador de aire ocasionalmente para mantener el aspecto nuevo. Asegúrese de desenchufar la unidad antes de limpiarla para evitar riesgos de choque o incendio.

Limpieza de la unidad

El gabinete y el frente pueden ser espolvoreados con un paño sin aceite o lavados con un paño humedecido en una solución de agua tibia y detergente líquido suave para vajilla. Nunca use limpiadores ásperos, cera o pulimento en el frente del gabinete. Asegúrese de exprimir el exceso de agua del paño antes de limpiarlo alrededor de los controles. El exceso de agua dentro o alrededor de los controles puede causar daños al acondicionador de aire.



Limpieza de los filtros

Para mantener su acondicionador de aire funcionando eficientemente, usted debe limpiar los filtros cada semana de operación. Sujete la lengüeta del panel superior y saque el filtro detrás de la parrilla en el panel posterior como se muestra en la figura a la derecha. Lave el filtro con detergente líquido para lavavajillas y agua tibia. Enjuague bien el filtro. Agite suavemente el exceso de agua del filtro. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de reemplazarlo. En lugar de lavar el filtro, puede aspirar el filtro limpio. Reemplace el filtro después de que el filtro esté seco.

Almacenaje en invierno

Si el acondicionador de aire no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo:

1. Drene el tanque de recolección de agua completamente y deje el tapón de drenaje inferior y el tapón de goma mucho tiempo suficiente para permitir que el agua residual se drene. Una vez que el tanque está completamente drenado y no sale más agua, vuelva a instalar el tapón de goma y la tapa.
2. Retire y limpie el filtro, déjelo secar completamente y luego vuelva a instalarlo.
3. Extraiga las baterías del control remoto.
4. Almacene el acondicionador de aire en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa, la temperatura extrema y el polvo excesivo.

Antes de volver a usar el acondicionador de aire:

1. Asegúrese de que el filtro y la tapa de desagüe estén en su lugar.
2. Verifique el cable para asegurarse de que esté en buenas condiciones, sin grietas o daños.
3. Coloque las baterías nuevas en el control remoto.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio

Antes de llamar al servicio, revise esta lista. Puede ahorrar su tiempo y dineros.

Problema	Posibles Causas	Soluciones
El acondicionador de aire no comenzará	• El enchufe del acondicionador de aire no está completamente insertado en la toma de corriente. • El fusible está fundido o el disyuntor se ha disparado. • Apagón • "Ft" aparece en la pantalla. • La temperatura ambiente es menor que la temperatura ajustada.	• Asegúrese de que el enchufe eléctrico esté completamente enchufado en una toma de corriente conectada a tierra apropiadamente. • Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor. • Asegúrese de que no haya otros aparatos en el mismo circuito. • Si se produce un apagón, apague la alimentación. Cuando se restablezca la alimentación, espere 3 minutos antes de reiniciar el acondicionador de aire. • El tanque de recolección de agua está lleno. Vacíe el tanque y restablezca sus ajustes. Consulte la sección de cuidado y limpieza. • Esto es normal. El acondicionador de aire se apaga automáticamente cuando la habitación es igual o menor que (modo de Enfriar) o es más que (modo de Calentar) la temperatura ajustada. Ajuste la temperatura, si es necesario.
El acondicionador de aire no enfria correctamente.	• El flujo de aire está restringido. • El filtro de aire está sucio. • La habitación está muy caliente, o no hay suficiente tiempo para refrescarse. • El aire frío se escapa. • Las bobinas de enfriamiento se han congelado.	• Asegúrese de que haya suficiente espacio libre alrededor del acondicionador de aire y que la entrada y la salida de aire no estén bloqueadas. • Limpie el filtro de aire por lo menos cada dos semanas. Consulte la Sección de Cuidado y Limpieza. • Cuando se encienda por primera vez, deje que el aire acondicionado tenga tiempo suficiente para enfriar la habitación. • Compruebe para el horno abierto, los registros del piso, las vueltas del aire frío, las ventanas o las puertas abiertas. • En climas especialmente fríos y húmedos y cuando el acondicionador de aire se está ejecutando con frecuencia o durante períodos prolongados, el hielo se puede formar en las bobinas de enfriamiento, bloqueando el flujo aéreo. Es normal, por favor ajuste la temperatura más arriba y la alta velocidad del ventilador. • Consulte a su distribuidor para la capacidad del acondicionador de aire necesario para enfriar el área deseada.
El acondicionador de aire funciona con demasiada frecuencia o demasiado tiempo.	• El área a enfriar es demasiado grande para el acondicionador de aire. • Las puertas o ventanas están abiertas.	• Consulte a su distribuidor para la capacidad del acondicionador de aire necesario para enfriar el área deseada. • Asegúrese de que las puertas y ventanas estén cerradas.

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

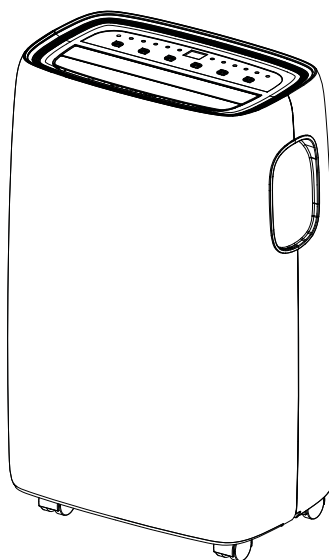
TCL Home Appliances (North America) Co., Ltd.
Dirección: 1000 E. Main Cross Street, Suite 100, Findlay, OH 45840
Tel: 1-800-825-6747

MANUEL D'UTILISATEUR

CLIMATISEUR PORTABLE

S'il vous plaît lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

MODÈLE: TPC-08C/KA
TPC-10C/KA
TPC-12C/KA
TPC-14C/KA
TPC-12E/KA
TPC-14E/KA
TPC-12E/KAB
TPC-14E/KAB



INTRODUCTION

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Précautions de sécurité de base	01
Sécurité électrique.....	03

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Pièces et composants clés.....	05
Panneau de contrôle.....	06

COMMENT UTILISER

Télécommande.....	09
Utilisation de la télécommande.....	10

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Préparation pour l'installation.....	13
Vider le réservoir de collecte d'eau	15

SOIN ET NETTOYAGE

Nettoyage.....	16
----------------	----

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service.....	17
---------------------------------	----

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Votre sécurité et la sécurité des autres sont très importantes.

Nous avons fourni les nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Toujours lire et obéir à tous les messages de sécurité.



C'est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels qui peuvent vous blesser et blesser les autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION"

Ces mots signifient:



AVERTISSEMENT ce symbole indique la possibilité de mort ou de blessures graves.



ATTENTION ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages matériels.

PRÉCAUTIONS FONDAMENTALES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, notamment inclure les suivantes:

- N'essayez pas réparer ou remplacer toute pièce de votre climatiseur à moins que ce ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Tous les autres services doivent être référés à un technicien qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est usé ou endommagé, le cordon ne doit être remplacé que par un technicien qualifié utilisant des pièces de rechange d'origine.
- Le climatiseur doit être branché sur son propre circuit mis à la terre (15A, 60Hz, 115VAC).
- Ne branchez pas les autres appareils dans la même prise; il peut surcharger le circuit et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne retirez pas la broche de mise à la terre ronde de la prise. Cela peut entraîner un risque de choc électrique.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le climatiseur ou ne grimpent pas dessus.
- Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage sont retirés du climatiseur avant utilisation.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas le climatiseur ou le cordon d'alimentation. Cela peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation ou le climatiseur à proximité d'un radiateur, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur. Cela peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- N'utilisez pas cet appareil ou un appareil à proximité de gaz ou de liquides inflammables ou d'autres combustibles, tels que de l'essence, du benzène, du diluant, etc. Cela peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché fermement et complètement dans la prise. Cela peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

- Ne démarrez pas ou n'arrêtez pas l'opération en branchant ou en débranchant le cordon d'alimentation. Cela peut entraîner un risque de choc électrique.
- Si le climatiseur émet des sons inhabituels ou émet de la fumée ou une odeur inhabituelle, débranchez-le immédiatement.
- Ne peut pas utiliser si la prise électrique est desserrée ou endommagée. Cela peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Ne peut pas opérer avec des mains mouillées ou dans un environnement humide.
- N'utilisez pas cet appareil ou un appareil électrique si vous sentez une odeur de gaz. Cela peut entraîner un risque d'incendie ou d'explosion.
- Éteignez et débranchez le climatiseur avant de le nettoyer pour éviter tout risque d'électrocution.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau. L'eau peut entrer dans l'unité et endommager l'isolation, créant un risque d'électrocution. Si l'eau pénètre dans l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez le service clientèle. Cela peut entraîner un risque de choc électrique.
- Utilisez deux personnes ou plus pour soulever et installer l'unité.

PRÉCAUTIONS FONDAMENTALES DE SÉCURITÉ



ATTENTION pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, notamment les suivantes:

- Pour éviter les éventuelles coupures, évitez de toucher les parties métalliques du climatiseur lors du retrait ou de la réinstallation du filtre. Cela peut entraîner des blessures corporelles.
- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air du climatiseur. Un débit d'air réduit entraînera une performance médiocre et pourrait endommager l'unité.
- Saisissez toujours la prise lorsque vous branchez ou débranchez le climatiseur. Ne jamais débrancher en tirant sur le cordon. Cela peut entraîner un risque de choc électrique et de dommage.
- Éteignez et débranchez toujours le climatiseur lorsqu'il ne sera pas utilisé pendant une période prolongée. Cela économise l'énergie et réduit les risques d'accidents.
- Fixez les roues avec des verrous de roues pour empêcher le climatiseur de rouler sur des sols lisses.
- Installez le climatiseur sur un plancher solide et horizontal pouvant supporter jusqu'à 110 lbs (50 kg). L'installation sur un plancher faible ou de niveau inférieur peut entraîner des dommages matériels et des blessures corporelles.
- Assurez-vous que le climatiseur a la bonne taille pour la zone que vous souhaitez refroidir.
- Fermez toutes les portes et fenêtres de la pièce pour un fonctionnement optimal.
- Pour éviter d'endommager la finition de surface, utilisez uniquement un chiffon doux pour nettoyer le climatiseur. N'utilisez pas de cire, de diluant ou de détergent puissant.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

- Ne placez pas le climatiseur de sorte que les animaux de compagnie ou les plantes d'intérieur soient exposés au flux d'air direct.
- Ce climatiseur est conçu pour un usage domestique normal.
- Ne buvez pas l'eau du bac de récupération. Jetez-le correctement à l'extérieur ou dans les égouts.
- N'utilisez pas le climatiseur sans le filtre en place. Le fonctionnement sans le filtre pourrait endommager l'unité.
- Nettoyez le filtre toutes les deux semaines, ou plus souvent si nécessaire.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

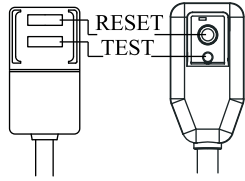


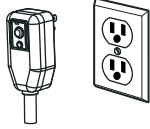
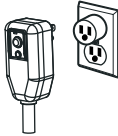
AVERTISSEMENT

Danger de choc électrique

- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.
- Cette unité doit être correctement mise à la terre.
- Ne coupez ou enlevez en aucun cas la broche de mise à la terre.
- Si vous n'avez pas de prise correctement reliée à la terre ou si vous pensez que la prise de courant n'est pas correctement mise à la terre, un électricien qualifié doit vérifier la prise et le circuit et, si nécessaire, installer une prise correctement mise à la terre.
- Ce climatiseur doit être branché dans une prise de courant de 60 Hz, 115 VCA, mise à la terre protégée par un fusible temporisé de 15 A ou un disjoncteur.
- Ce climatiseur doit être installé conformément aux codes de câblage nationaux.
- N'utilisez pas la ligne de rallonge.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION
SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE
DISJONCTEUR INTÉGRÉ

 Remarque: Le cordon d'alimentation et la prise de votre appareil peuvent différer de ceux indiqués ci-dessus.	Pour plus de sécurité, le cordon d'alimentation dispose d'un disjoncteur intégré. Des boutons de test et de réinitialisation sont fournis sur le boîtier de prise. Le disjoncteur doit être testé périodiquement en appuyant sur le bouton TEST. Si le disjoncteur ne se déclenche pas ou si le bouton RESET ne reste pas activé, débranchez immédiatement le climatiseur et contactez votre technicien de service.
--	---

MÉTHODE DE MISE À LA TERRE PRÉFÉRÉE  Assurez-vous que la terre est correcte avant l'utilisation.	MÉTHODE DE MISE À LA TERRE TEMPORAIRE  (L'utilisation d'adaptateur n'est pas permise au Canada) Assurez-vous que la terre est correcte avant l'utilisation.
--	--

En raison des risques potentiels pour la sécurité, l'utilisation d'un adaptateur est fortement déconseillée.

Pour éviter d'endommager la borne de mise à la terre de l'adaptateur, maintenez l'adaptateur en place lorsque vous branchez ou débranchez le climatiseur.

La fixation de la borne de mise à la terre de l'adaptateur à la vis du couvercle de la prise murale ne met pas l'appareil à la terre à moins que la vis du couvercle soit métallique et non isolée et que la prise murale soit mise à la terre.

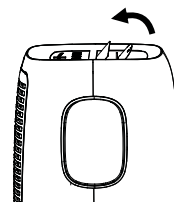
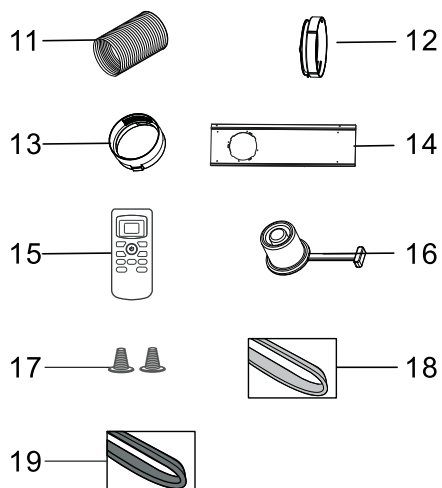
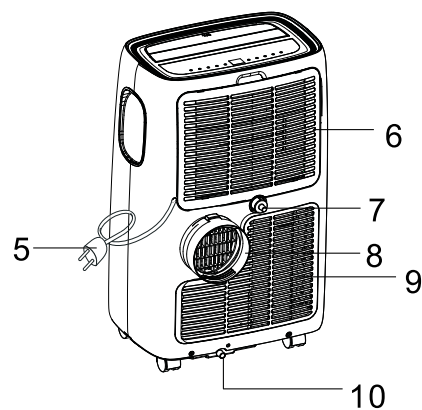
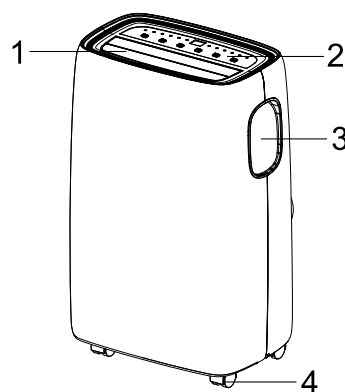
Une connexion et une déconnexion fréquente peuvent endommager la borne de terre de l'adaptateur. N'utilisez jamais un adaptateur cassé ou endommagé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

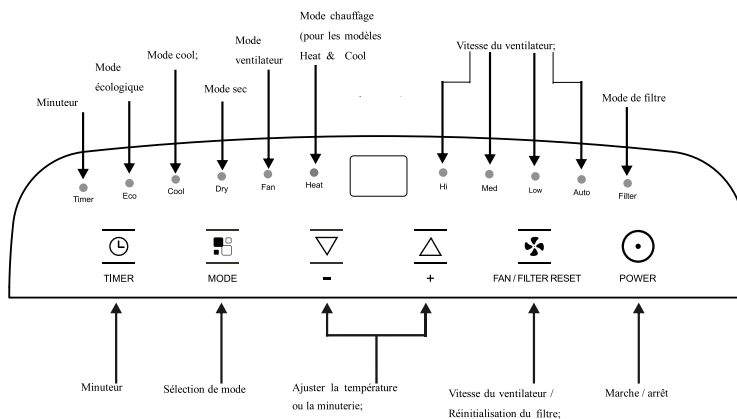
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

PIÈCES CLÉS ET COMPOSANTS

1. Grille de sortie d'air
2. Panneau de contrôle
3. Poignée de transport
4. Roulettes / roues
5. Cordon d'alimentation
6. Filtre à air
7. Drainage central
8. Echappement d'air
9. Grille d'admission d'air
10. Trou de vidange de condensation
11. Tuyau d'échappement
12. Adaptateur de kit de fenêtre
13. Connecteur de tuyau d'échappement
14. Kit de fenêtre
15. Serrures de roulette
16. Télécommande
17. Bouchon en caoutchouc
18. Vis
19. Joint de mousse type 1
20. Joint de mousse type 2



PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES PANNEAU DE CONTRÔLE



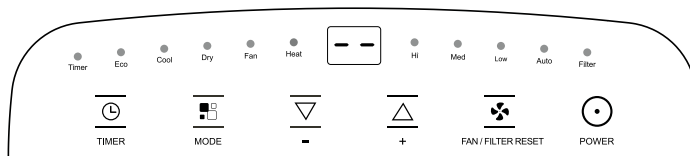
PANNEAU DE CONTRÔLE

Mise sous tension et hors tension

Branchez dans la prise principale. L'écran affichera "-" "-" comme l'image ci-dessous.

Appuyez une fois sur le bouton POWER pour allumer l'appareil manuellement.

Appuyez à nouveau sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil.



Mode de cool

Appuyez sur le bouton POWER pour allumer manuellement l'appareil.

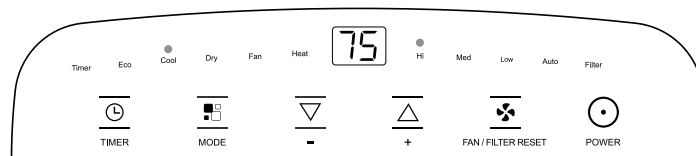
Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'indicateur de mode Cool s'allume.

Appuyez sur le bouton Vitesse du ventilateur pour choisir la vitesse du ventilateur souhaitée.

L'indicateur de vitesse du ventilateur s'allume alors.

Vous pouvez choisir le réglage de la vitesse du ventilateur "hi", "med", "low" ou "auto".

Appuyez sur le bouton "▼" et "▲" pour choisir la température souhaitée.

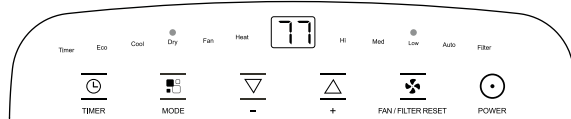


PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Mode sec

Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que l'indicateur de mode de séchage s'allume. L'écran affiche la température de la pièce. En même temps, l'indicateur de ventilateur "Low" s'allume également.

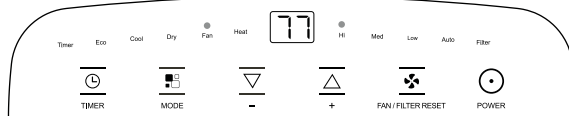
Remarque: Dans ce mode, la vitesse du ventilateur ne peut pas être sélectionnée.



Mode ventilateur

Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que le témoin du mode Fan s'allume. Dans ce mode, vous pouvez sélectionner un ventilateur "hi", "med", "low", ou "auto". L'écran affiche la température de la pièce.

Remarque: Dans ce mode, le tuyau d'évacuation d'air n'a pas besoin d'être connecté.

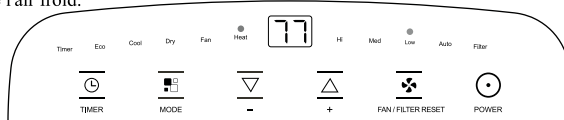


Mode de chauffage (pour les modèles Heat & Cool uniquement)

Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que le voyant du mode Heat soit allumé. Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour choisir la température souhaitée. En même temps, l'indicateur de ventilateur "low" est allumé.

Remarque: Dans ce mode, la vitesse du ventilateur ne peut pas être sélectionnée.

Lorsque ce mode démarre, il se peut que le ventilateur ne fonctionne pas pendant les deux premières minutes pour éviter de souffler de l'air froid.



Mode écologique

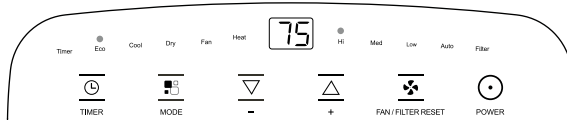
Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que l'indicateur de mode ECO soit allumé.

Appuyez sur le bouton "vitesse du ventilateur" pour choisir la vitesse du ventilateur en fonction de l'éclairage de l'indicateur de vitesse du ventilateur. Vous pouvez choisir le réglage de la vitesse du ventilateur "hi", "med", "low", ou "auto".

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour choisir la température souhaitée.

Quelques secondes après avoir réglé la température, l'écran changera et affichera la température de la pièce.

Remarque: L'appareil fonctionnera en mode économiseur d'énergie (ECO) lorsqu'il sera utilisé pour la première fois. Dans ce mode, le ventilateur continuera à fonctionner pendant 3 minutes après l'arrêt du compresseur. Le ventilateur fonctionne ensuite pendant 90 secondes à intervalles de 10 minutes jusqu'à ce que la température ambiante soit supérieure à la température définie, moment auquel le compresseur se rallume.



PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Mode minuterie

La minuterie permet à l'utilisateur de retarder le démarrage ou l'arrêt de l'unité.

Comment retarder le démarrage

Branchez l'appareil pour que l'appareil se mette en veille.

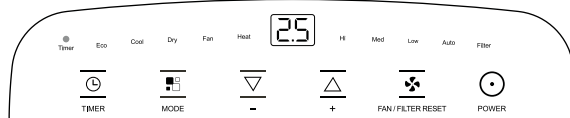
Appuyez sur le bouton "timer". L'indicateur de minuterie et le nombre d'heures sur l'écran clignoteront.

Appuyez sur la flèche UP (▲) ou sur la flèche DOWN (▼) ou maintenez-la enfoncée pour modifier la minuterie de démarrage différé par incréments de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure, jusqu'à 24 heures.

Après 5 secondes, l'indicateur de minuterie et l'affichage arrêtent de clignoter. Le contrôle compte le temps restant avant le démarrage.

L'appareil démarrera dans le mode défini précédemment.

Pour annuler le réglage, appuyez à nouveau sur le bouton "timer". L'indicateur de minuterie s'éteint.



Comment retarder l'arrêt

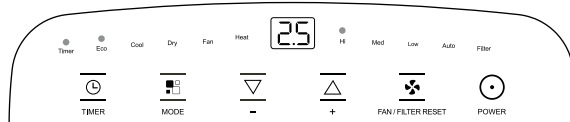
Vous pouvez retarder l'arrêt lorsque l'appareil est allumé.

Appuyez sur le bouton "timer". L'indicateur de minuterie et le nombre d'heures sur l'écran clignoteront.

Appuyez sur la flèche UP (▲) ou sur la flèche DOWN (▼) ou maintenez-la enfoncée pour modifier la temporisation d'arrêt différé par incréments de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure, jusqu'à 24 heures.

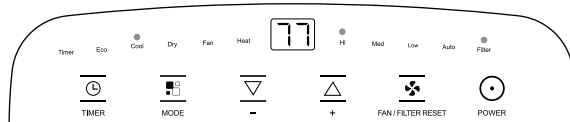
Après 5 secondes, l'indicateur de minuterie et l'affichage arrêtent de clignoter, et l'affichage indique le temps restant avant que l'appareil ne s'éteigne.

Pour annuler le réglage, appuyez à nouveau sur le bouton "timer". L'indicateur de minuterie s'éteint.

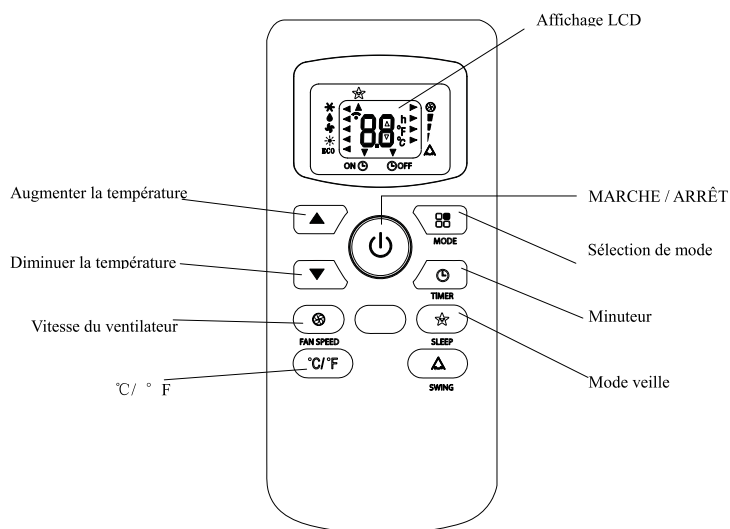


Reset de filtre

Cette fonction est un rappel pour nettoyer le filtre à air (voir Entretien et nettoyage) pour un fonctionnement plus efficace. L'indicateur de filtre s'allume après 250 heures de fonctionnement. Pour réinitialiser après avoir nettoyé le filtre, maintenez le bouton "vitesse du ventilateur" pendant 5 secondes, puis le voyant "filtre" s'éteindra.



COMMENT UTILISER TÉLÉCOMMANDE

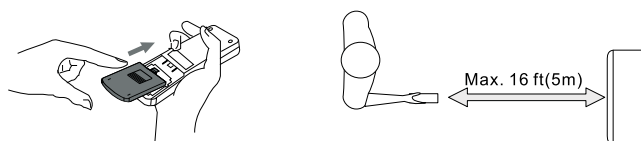


INSERTION OU REMPLACEMENT DES BATTERIES

Retirez le couvercle à l'arrière de la télécommande; Remplacez les piles usagées par deux nouvelles batteries de "AAA" 1.5V, en les insérant correctement (voir les instructions à l'intérieur du compartiment des batteries);

Remplacez le couvercle.

Pointez la télécommande sur le panneau de commande de l'unité. La télécommande ne doit pas être éloignée de plus de 16 ft (5 mètres) de l'appareil (sans obstacles entre la télécommande et l'appareil). La télécommande doit être manipulée avec le plus grand soin. Ne le laissez pas tomber et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur. La fonction de chauffage est seulement pour le modèle de chaleur.



Si la télécommande est remplacée ou jetée, les batteries doivent être retirées et éliminées conformément à la législation en vigueur car elles sont dangereuses pour l'environnement. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles batteries. Ne mélangez pas des batteries alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium). Ne jetez pas les batteries au feu. Les batteries peuvent exploser ou fuir. Si la télécommande n'est pas utilisée pendant un certain temps, retirez les batteries.

COMMENT UTILISER

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

ALLUMER L'UNITÉ

Branchez le climatiseur dans la prise. Appuyez sur le bouton POWER (lorsqu'il est allumé, l'appareil commence à fonctionner dans le même mode que lorsqu'il était éteint).

Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton POWER et retirez la prise.

N'éteignez PAS l'unité en enlevant la prise.

Toujours l'éteindre en appuyant sur le bouton POWER et en attendant quelques minutes avant de retirer la prise.

Mode en cool

Appuyez sur le bouton MODE "  " jusqu'à ce que l'écran LCD de contrôle gauche et l'écran affiche une flèche "  " jusqu'à la prochaine "  ".

Appuyez sur le bouton Vitesse du ventilateur "  " pour choisir la vitesse du ventilateur et alors l'indicateur "  " s'allume.

Vous pouvez choisir "Hi", "Med", "Low" et "Auto".



Appuyez sur le bouton "  " et "  " pour choisir la température souhaitée.

Mode sec

Appuyez sur le bouton MODE "  " jusqu'à ce que la flèche "  " s'allume jusqu'à la prochaine "  ".

En même temps, l'indicateur "  " s'allume à côté de la vitesse lente. Les autres vitesses ne peuvent pas être sélectionnées en mode Sec.

Mode ventilateur

Appuyez sur le bouton MODE "  " jusqu'à ce que la flèche "  " s'allume jusqu'à la prochaine "  ".

Dans ce mode, vous pouvez sélectionner les vitesses du ventilateur "hi", "med", "low" ou "auto" en appuyant sur le bouton de vitesse du ventilateur.

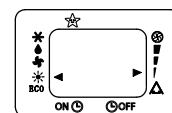
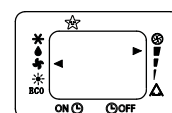
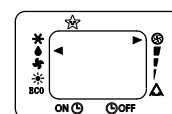
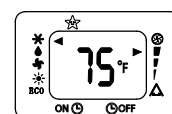
Dans ce mode, le tuyau d'évacuation d'air n'a pas besoin d'être connecté.

Mode de chauffage (pour les modèles Heat & Cool uniquement)

Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que le côté gauche de l'écran LCD affiche "  ".

Appuyez sur le bouton "  " et "  " pour choisir la température souhaitée. En même temps, l'indicateur de ventilateur "low" s'allume.

Remarque: Dans ce mode, la vitesse du ventilateur ne peut pas être sélectionnée.



COMMENT UTILISER

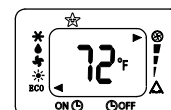
Mode écologique

Appuyez sur le bouton MODE "  " jusqu'à ce que la flèche "  " s'allume jusqu'à "ECO" suivant.

Dans ce mode, vous pouvez sélectionner les vitesses du ventilateur "hi", "med", "low" ou "auto" en appuyant sur le bouton de vitesse du ventilateur.

Appuyez sur le bouton "  " et "  " pour choisir la température souhaitée.

Remarque: L'appareil fonctionnera en mode économiseur d'énergie (ECO) lorsqu'il sera utilisé pour la première fois. Dans ce mode, le ventilateur continuera à fonctionner pendant 3 minutes après l'arrêt du compresseur. Le ventilateur fonctionne ensuite pendant 90 secondes à intervalles de 10 minutes jusqu'à ce que la température ambiante soit supérieure à la température définie, moment auquel le compresseur se rallume.



Mode veille

Lorsque l'appareil est en mode Cool ou ECO, vous pouvez appuyer sur le bouton «sleep» pour faire fonctionner l'appareil en mode veille. Dans ce mode, la vitesse du ventilateur sera automatiquement réglée sur "low", ce qui ne peut pas être modifié.

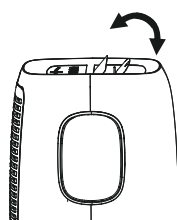
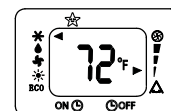
En mode Cool ou ECO, la température sélectionnée augmentera de 1°F 60 minutes après la sélection du mode. La température augmentera alors d'un autre 1 ° F après 60 minutes supplémentaires. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 6 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Ceci met fin au mode "Sleep" et l'appareil continuera à fonctionner comme initialement programmé. En mode chauffage, le climatiseur diminue automatiquement de 1 ° F par heure sur une période de 3 heures. La température réglée sera stable pendant les 5 prochaines heures, puis ce mode sera terminé.

Le programme du mode "Sleep" peut être annulé à tout moment pendant le fonctionnement en appuyant sur le bouton "Sleep", "Mode" ou "Vitesse du ventilateur".

Remarque: En mode Ventilation ou Sec, le mode Veille ne peut pas être défini.

Fonction d'oscillation de persienne

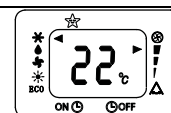
Appuyez sur le bouton "swing" pour activer la fonction d'oscillation du volet, et la flèche "  " s'allumera ensuite "  ". La persienne sur le panneau supérieur oscille de haut en bas. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction d'oscillation du volet.



COMMENT UTILISER

°F/°C fonction

Appuyez sur le bouton " °F/°C " pour basculer entre degrés Fahrenheit et degrés Celsius.



Mode minuterie

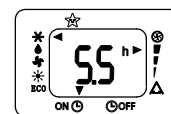
Comment programmer le démarrage différé

Branchez l'appareil dans la prise et mettez l'appareil en veille.

Appuyez sur le bouton Timer "  ", la flèche "  " clignotera au-dessus "  ".

Effectuez maintenant tous les réglages souhaités pour l'allumage de l'appareil (mode de fonctionnement, vitesse du ventilateur et température). Confirmez les réglages en appuyant sur le bouton de la minuterie "  ". L'heure est affichée et le symbole "h" clignote.

Réglez l'heure à laquelle vous voulez que l'appareil s'éteigne en utilisant les boutons "  " ou "  " (de 30 minutes à 24 heures). Au cours des dix premières heures, vous pouvez sélectionner des intervalles d'une demi-heure. Pour des durées supérieures à dix heures, des intervalles d'une heure peuvent être sélectionnés.



Appuyez de nouveau sur le bouton "  " pour confirmer l'heure de démarrage. Un bip retentit le compte à rebours du temps restant sur l'affichage de la télécommande. À la fin de la durée réglée, l'appareil démarre automatiquement, avec les réglages effectués précédemment.

Pour annuler la programmation de la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche de la minuterie "  ". L'appareil émet un bip et l'affichage est remis à l'état de veille.

Comment programmer l'arrêt différé

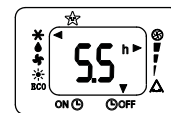
Avec l'unité allumée, dans chaque mode, il est possible de régler l'arrêt différé.

Appuyez sur le bouton Timer, la flèche "  " s'affichera au-dessus de l'indicateur "  " et "h" clignotera.

Appuyez sur "  " ou "  " pour régler le nombre d'heures à retarder avant que l'appareil ne s'éteigne.

Appuyez à nouveau sur le bouton Timer pour changer le temps d'arrêt. Un bip retentit le compte à rebours du temps restant sur l'affichage de la télécommande. À la fin du temps réglé, l'unité s'arrête automatiquement.

Pour annuler la programmation de la minuterie, appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie. L'indicateur de minuterie s'éteint.



Code d'erreur	
	Si l'écran de l'unité affiche "AS", le capteur de température ambiante est en panne. Contactez votre centre de service Authorize TCL.
	Si l'écran de l'unité affiche "ES", le capteur de température du tuyau est défectueux. Contactez votre centre de service Authorize TCL.
	Si l'écran de l'unité affiche "P1", le réservoir de récupération d'eau à l'intérieur de l'unité doit être plein. Reportez-vous aux "Instructions de drainage" à la page 15 pour plus d'instructions sur la vidange des condensats successifs. Si l'erreur se répète, contactez votre centre de service Authorize TCL.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION

ÉPUISEMENT DE L'AIR CHAUD

En mode Cool, l'appareil doit être placé près d'une fenêtre ou d'une ouverture afin que l'air d'évacuation chaud puisse être canalisé à l'extérieur.

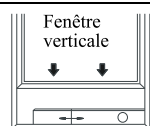
Premièrement, positionnez l'unité sur un sol plat et assurez-vous qu'il y a un dégagement minimum de 12 "autour de l'unité,

1. Allongez l'un des côtés du tuyau (Fig. 1) et vissez le tuyau au connecteur A (Fig.2).

2. Allongez l'autre extrémité du tuyau et vissez-le au connecteur B (Fig. 3).

3. Installez le connecteur B dans l'unité (Fig.4).

4. Fixez le connecteur A dans le kit de glissière de la fenêtre et scellez-le. (Fig.5 & 6)



Kit de glissière de fenêtre
Minimum: 26.6 "(67.5cm)
Maximum: 48.5 "(123cm)

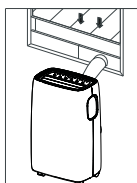
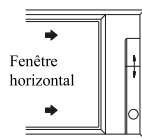


Fig.5



Kit de glissière de fenêtre
Minimum: 26.6 "(67.5cm)
Maximum: 48.5 "(123cm)

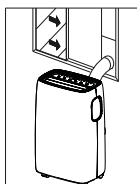
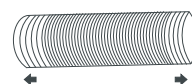


Fig. 6

Le tuyau peut être prolongé de sa longueur d'origine de 15 "jusqu'à 59", mais c'est le meilleur pour garder la longueur au minimum requis. Assurez-vous également que le tuyau ne présente pas de coudes ou de creux. (Fig.7)



Étendre le côté du tuyau

Fig.1

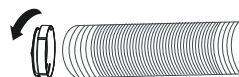


Fig.2

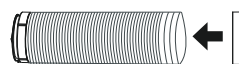


Fig.3

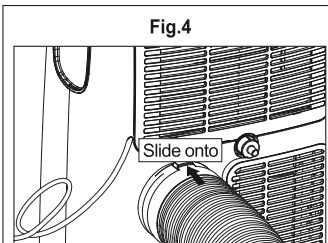


Fig.4

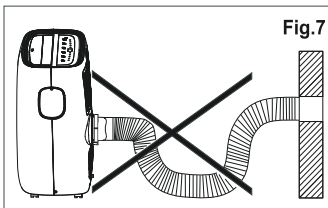


Fig.7

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Installation dans une fenêtre à guillotine à guillotine double

1. Coupez les joints en mousse A (type adhésif) aux longueurs appropriées et fixez-les à la fenêtre et au tabouret. (Fig.8)

2. Ouvrez le châssis de la fenêtre et placez le kit de glissière sur le tabouret de la fenêtre (Fig.9). Attachez le kit de glissière de fenêtre au tabouret de fenêtre. Ajustez la longueur du kit de glissière de fenêtre en fonction de la largeur de la fenêtre. Visser les deux vis sur le kit de glissière de la fenêtre. Voir la Fig.9.

Coupez le kit de glissière réglable si la largeur de la fenêtre est inférieure à 26,6 pouces (Fig.10).

3. Fermez le cadre de la fenêtre en toute sécurité contre le kit de glissière de la fenêtre. (Figure 11)

4. Conduisez deux vis de 1/2 "pour fixer le kit de glissière de fenêtre au châssis de la fenêtre (Fig.11)

5. Fixez le kit de glissière de fenêtre sur le tabouret de la fenêtre (Fig. 11):

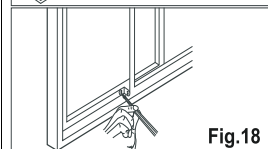
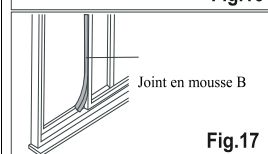
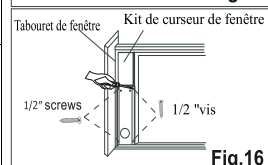
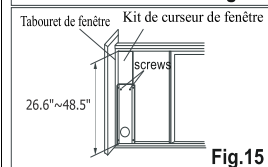
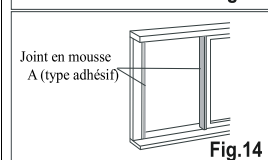
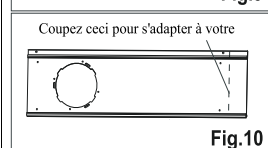
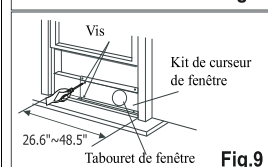
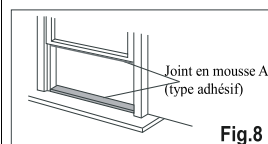
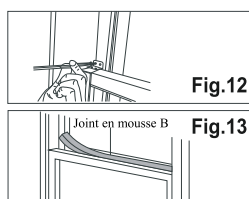
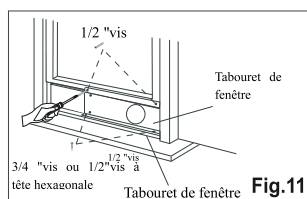
A: Pour une fenêtre en bois: Utilisez des vis de 3/4 "pour la fixation.

B: Pour les fenêtres revêtues de vinyle: Utilisez des vis à tête hexagonale de 1/2 "pour la fixation.

6. Pour fixer le châssis inférieur en place, fixez le verrou à angle droit avec une vis de 1 / 2" (12.7mm) tel qu'illustré (figure 12).

REMARQUE: Il est difficile de verrouiller les fenêtres avec le verrou à guillotine pour les fenêtres recouvertes de vinyle, de sorte que vous pouvez utiliser le verrou par la fenêtre elle-même.

7. Couper le joint en mousse B à une longueur appropriée et sceller l'espace ouvert entre le châssis de fenêtre supérieur et le châssis de fenêtre extérieur, comme indiqué sur la Fig.13.



Installation dans une fenêtre à guillotine coulissante

1. Coupez les joints en mousse A (type adhésif) aux longueurs appropriées et fixez-les au cadre de la fenêtre. Voir la Fig.14.

2. Ouvrir le châssis de la fenêtre et placer le kit de glissière sur le tabouret de la fenêtre (Fig. 15). Attachez le kit de glissière de fenêtre au tabouret de fenêtre. Ajustez la longueur du kit de curseur de fenêtre en fonction de la hauteur de la fenêtre. Visser les deux vis sur le kit de glissière de la fenêtre. Voir la Fig.15.

Coupez le kit de glissière de fenêtre réglable si la hauteur de la fenêtre est inférieure à 26,6 pouces (Fig.10).

3. Fermez le cadre de la fenêtre en toute sécurité contre le kit de glissière de la fenêtre. (Fig. 16)

4. Enfoncez deux vis de 1/2 "pour fixer le kit de glissière de fenêtre au châssis de la fenêtre (Fig.16)

5. Enfoncez deux vis de 3 / 4" pour fixer le kit de glissière de fenêtre au tabouret de la fenêtre (Fig.16).

6. Couper le joint en mousse B à une longueur appropriée et sceller l'espace ouvert entre le vantail coulissant et le vantail extérieur, comme indiqué sur la Fig.17.

7. Pour fixer le châssis coulissant en place, fixez le verrou à angle droit avec une vis de 1 / 2" (12.7mm) tel qu'illustré (figure 18).

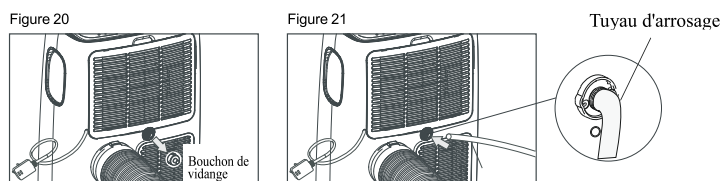
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Drainage continu

En mode DRY, vous aurez besoin d'un tuyau d'arrosage (vendu séparément) pour évacuer le condensat de l'unité.

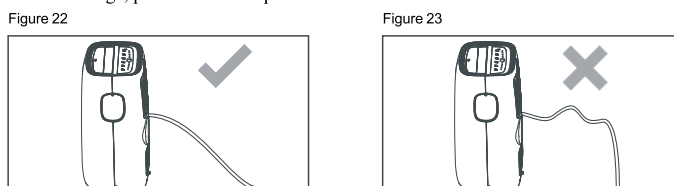
Suivez les étapes ci-dessous:

- Dévisser le bouchon de vidange de la sortie de vidange continue (Fig.20).
- Raccorder une extrémité du tuyau d'arrosage (vendu séparément) à la sortie de vidange puis amener l'autre extrémité dans un drain plus bas que l'unité (Fig.21).



REMARQUE

- Le condensat peut s'écouler après avoir retiré le bouchon de vidange si l'unité fonctionne en mode refroidissement ou ECO. Lorsque vous souhaitez retirer le tuyau d'arrosage, préparez un bac d'égouttage (non fourni) pour récupérer le condensat de la sortie de vidange.
- Assurez-vous que la hauteur du drain et de la section du tuyau de vidange ne doit pas être supérieure à celle de la sortie de vidange, sinon le drainage continu risque de ne pas fonctionner correctement. (Fig. 22 et Fig. 23)
- En mode Cool ou ECO, il est recommandé de désactiver le drainage continu en remplaçant le bouchon de vidange sur la sortie de vidange, pour atteindre la performance maximale.



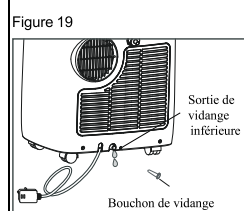
Vidange des résidus de condensat à l'intérieur de l'unité pendant le stockage hivernal.

Placez un bac d'égouttage (non fourni) sous la sortie de vidange continue, puis dévissez le bouchon de vidange pour permettre au condensat de s'écouler dans le bac d'égouttement. Remplacez le bouchon de vidange dans la sortie de vidange continue lorsque aucun condensat ne s'écoule.

Placez le bac d'égouttage sous la sortie de vidange inférieure, puis retirez le bouchon en caoutchouc de la sortie de vidange pour permettre au condensat de s'écouler dans le bac d'égouttement. Si votre bac de récupération ne peut contenir tous les condensats, plusieurs remplissages seront nécessaires.

Remplacez le bouchon de vidange à la sortie de vidange inférieure lorsque aucun condensat ne s'écoule.

Remarque: Pour vous assurer que tous les résidus de condensat ont été éliminés, inclinez l'unité en la soulevant légèrement vers le haut par l'avant jusqu'à ce que plus de condensat ne sorte de la sortie de vidange.



SOIN ET NETTOYAGE

Nettoyage

Nettoyez votre climatiseur de temps en temps pour le garder à l'air neuf. Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de le nettoyer pour éviter les risques d'électrocution ou d'incendie.

NETTOYAGE DE L'UNITÉ

L'armoire et l'avant peuvent être dépoussiérés avec un chiffon sans huile ou lavés avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau tiède et de détergent à vaisselle liquide doux.

N'utilisez jamais de nettoyeurs durs, de cire ou de vernis sur le devant de l'armoire. Veillez à essorer l'excès d'eau du chiffon avant d'essuyer les commandes. Un excès d'eau dans ou autour des commandes peut endommager le climatiseur.

NETTOYAGE DES FILTRES

Pour que votre climatiseur fonctionne efficacement, nettoyez les filtres chaque semaine de fonctionnement.

Saisissez la languette du panneau supérieur et retirez le filtre derrière la grille sur le panneau arrière, comme indiqué sur la figure ci-contre.

Lavez le filtre en utilisant un détergent à vaisselle liquide et de l'eau tiède. Rincez le filtre à fond. Secouez doucement l'excès d'eau du filtre. Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remplacer.

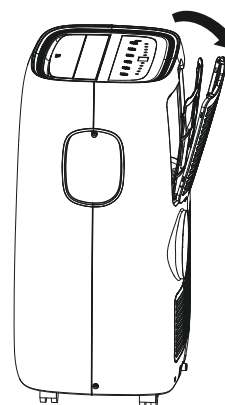
Au lieu de laver le filtre, vous pouvez aspirer le filtre propre.

Remplacez le filtre après que le filtre soit sec.

Stockage d'hiver

Si le climatiseur ne sera pas utilisé pendant une période prolongée:

1. Vider complètement le réservoir de récupération d'eau et laisser le bouchon de vidange inférieur et le bouchon en caoutchouc suffisamment longtemps pour permettre à l'eau résiduelle de s'écouler. Une fois que le réservoir est complètement vidé et qu'il n'y a plus d'eau qui s'écoule, réinstallez le bouchon et le capuchon en caoutchouc.
2. Retirez et nettoyez le filtre, laissez-le sécher complètement, puis réinstallez-le.
3. Retirez les piles de la télécommande.
4. Rangez le climatiseur dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de la température extrême et de la poussière excessive.



Avant d'utiliser le climatiseur à nouveau:

1. Assurez-vous que le filtre et le bouchon de vidange sont en place.
2. Vérifiez le cordon pour vous assurer qu'il est en bon état, sans fissures ni dommages.
3. Placez les nouvelles piles dans la télécommande.
4. Installez le climatiseur comme décrit dans les instructions d'installation.

DÉPANNAGE

AVANT D'APPELER LE SERVICE

Avant d'appeler le service, consultez cette liste. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent.

Problème	Causes possibles	Solutions
Le climatiseur ne démarre pas	• La prise du climatiseur n'est pas complètement insérée dans la prise électrique. • Le fusible est grillé ou le disjoncteur s'est déclenché. • Panne électrique. • "Ft" apparaît sur l'affichage. • La température ambiante est inférieure à la température réglée.	• Assurez-vous que la prise électrique est complètement branchée dans une prise de courant sous tension. • Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils sur le même circuit. • Si une panne de courant se produit, mettez l'appareil hors tension. Lorsque l'alimentation est rétablie, attendez 3 minutes avant de redémarrer le climatiseur. • Le réservoir de récupération d'eau est plein. Vider le réservoir et réinitialiser vos paramètres. Voir la section Entretien et nettoyage. • C'est normal. Le climatiseur s'éteint automatiquement lorsque la pièce est égale ou inférieure à (Cool mode) ou est supérieur à (Mode Chauffage) la température réglée. Ajustez le réglage de la température, si nécessaire.
Le climatiseur ne se refroidit pas correctement	• Le débit d'air est limité. • Le filtre à air est sale. • La salle est très chaude, ou pas assez de temps pour le refroidissement. • L'air froid s'échappe. • Les serpentins de refroidissement ont glacé.	• Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour du climatiseur et que l'entrée et la sortie d'air ne sont pas obstruées. • Nettoyez le filtre à air au moins toutes les deux semaines. Voir la section Entretien et nettoyage. • Lors de la première mise en marche, laissez au climatiseur suffisamment de temps pour refroidir la pièce. • Vérifiez s'il y a des fous ouverts, des registres de plancher, des retours d'air froid, des fenêtres ou des portes ouvertes. • Par temps particulièrement frais et humide et lorsque le climatiseur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes, de la glace peut se former sur les serpentins de refroidissement, bloquant le flux d'air. Il est normal, s'il vous plaît ajuster la température plus élevée et la vitesse élevée du ventilateur.
Le climatiseur fonctionne trop souvent ou trop longtemps	• La zone à refroidir est trop grande pour le climatiseur. • Les portes ou les fenêtres sont ouvertes.	• Consultez votre revendeur pour la capacité du climatiseur nécessaire pour refroidir la zone souhaitée. • Assurez-vous que les portes et les fenêtres sont fermées.

INFORMATIONS DE CONTACT:

TCL Home Appliances (North America) Co., Ltd.

Adresse: 1000 E. Main Cross Street, Suite 100, Findlay, OH 45840

Téléphone: 1-800-825-6747

